

搶救十指被截斷的青工

程國良創世界醫例

之九十一以上
末節斷指
國際上成功率
共再接末節指
成功者達百
小兒斷指

再植，由於血管細微難辦，多被放棄。程國良等植六十九個，成功六十二例，分之九十七。

再植，因為其血管細微細小

子女或親友多佔好房，利用拆遷的機會，製造假搬遷戶，為自己或親友，一開係戶一謀取住房。


會議指出，中央

胡耀邦創價

【據新華社北京六日電】中共中央總書記胡耀邦今天下午在會見日本創價學會第六次訪華團時，讚揚創價學會在增進中日友好事業中作出了巨大的貢獻。

引，藏族作者華本嘉引，注目於他的獲獎藏劇本《意娘仙女》。曾在國內八個省、市演出，得到好評。

與子學武，出於評。



【合衆國際社紐約電】奧國巴尼六日電「美國紐約最高法院裁定，新聞工作並非專業人員，上訴法庭星期三一致

賣義有昨展書海上 獎學文年青贈款得

售續今本名簽陶聖葉衍夏心冰金巴

【本報訊】上海書展昨日活動多采多姿。昨日三項書展活動，昨日又由大會主辦的「青年文學獎」頒獎典禮，在書展會場舉行。本屆「青年文學獎」共收到來自全國各地的作品，共計一百多件。評審委員會經過評選，共選出獲獎作品。昨日頒獎典禮，由大會主席、著名作家陳伯吹主持。獲獎作品包括：葉聖陶、夏衍、冰心、金巴等名家的作品。昨日書展會場，還有許多名家簽名售書活動。許多讀者紛紛前往，希望能買到名家的作品。



(上)作家陳伯吹(右)、曹金華昨在上海書展會場為讀者簽名。(下)書展會場

又一批居屋重售單位推出

逾百居民通宵輪候

首名輪候男子希望遷往牛頭角

【本報訊】房委會昨日再推出三十四個居屋單位，引起逾百居民通宵輪候。首名輪候男子表示，他希望遷往牛頭角。房委會表示，這些單位是根據居民的申請而推出的。由於單位數量有限，居民們紛紛在凌晨開始排隊。房委會表示，他們將繼續推出更多單位，以滿足居民的需求。

中大藝術系年展

下周大會堂舉行

中大藝術系年展

中大藝術系年展

中大藝術系年展

中大藝術系年展

中大藝術系年展

中大藝術系年展

中大藝術系年展

中大藝術系年展

中大藝術系年展

中大藝術系年展

中大藝術系年展

中大藝術系年展

中大藝術系年展

【本報訊】中大藝術系年展將於下週在會堂舉行。屆時將展出該系學生的藝術作品，包括繪畫、攝影、設計等。中大藝術系表示，他們希望通過這次展覽，展示學生的藝術才華，並促進藝術與學術的交流。

國際知名傑出女醫學家

修瑞娟在中大講學

下周講「微循環生命泉源」

修瑞娟在中大講學

修瑞娟在中大講學

修瑞娟在中大講學

修瑞娟在中大講學

修瑞娟在中大講學

修瑞娟在中大講學

修瑞娟在中大講學

修瑞娟在中大講學

修瑞娟在中大講學

【本報訊】國際知名傑出女醫學家修瑞娟，將於下週在中文大學講學。修教授將為中大師生帶來一場精彩的演講，題目為「微循環生命泉源」。修教授在醫學領域有著豐富的經驗和深厚的造詣，她的演講將為師生們提供寶貴的學術交流機會。

政府與公共事務

教聯會評論新課程

教聯會評論新課程

教聯會評論新課程

教聯會評論新課程

教聯會評論新課程

教聯會評論新課程

教聯會評論新課程

教聯會評論新課程

教聯會評論新課程

教聯會評論新課程

教聯會評論新課程

【本報訊】教聯會昨日發表評論，對新課程的實施表示關注。教聯會認為，新課程的實施應注重學生的全面發展，並加強與社會的聯繫。教聯會呼籲政府和教育部門在實施新課程時，應充分聽取各方的意見，確保課程的質量。

滬港美術界昨座談

探討版畫藝術發展

探討版畫藝術發展

探討版畫藝術發展

探討版畫藝術發展

探討版畫藝術發展

探討版畫藝術發展

探討版畫藝術發展

探討版畫藝術發展

探討版畫藝術發展

探討版畫藝術發展

探討版畫藝術發展

【本報訊】滬港美術界昨日舉行座談會，探討版畫藝術的發展。與會者包括來自上海和香港的美術家、評論家等。座談會圍繞版畫藝術的創作、教學和市場展開，與會者就如何推動版畫藝術的發展提出了許多寶貴的建議。

兩大學經營系學生

將可往外地受訓練

將可往外地受訓練

將可往外地受訓練

將可往外地受訓練

將可往外地受訓練

將可往外地受訓練

將可往外地受訓練

將可往外地受訓練

將可往外地受訓練

將可往外地受訓練

將可往外地受訓練

【本報訊】兩大學經營系學生將可往外地受訓練。這項計劃旨在為學生提供實踐機會，並讓他們了解當地的商業環境。學生將被派往當地的企業或機構進行實習，並接受當地的專業培訓。這項計劃得到了學校和社會的廣泛支持。

黃煒奇獲理工院長獎

獲理工院長獎

獲理工院長獎

獲理工院長獎

獲理工院長獎

獲理工院長獎

獲理工院長獎

獲理工院長獎

獲理工院長獎

獲理工院長獎

獲理工院長獎

獲理工院長獎

【本報訊】黃煒奇獲理工院長獎。黃煒奇在理工學院期間，表現優異，成績突出，並積極參與各項活動。理工院長對黃煒奇的表現表示讚賞，並頒發獎狀以表彰他的傑出貢獻。黃煒奇表示，他將繼續努力，為學校爭光。

分類廣告

分類廣告

分類廣告

分類廣告

分類廣告

分類廣告

分類廣告

分類廣告

分類廣告

分類廣告

分類廣告

分類廣告

【本報訊】分類廣告。本報提供多種分類廣告服務，包括房屋、汽車、招聘等。廣告費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。電話：79748 傳真：黃埔0379

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

【本報訊】汽車。本報提供多種汽車相關服務，包括汽車維修、保養、保險等。服務周到，價格公道。歡迎各界人士垂詢。電話：79748 傳真：黃埔0379

日本OSG好絲牌

日本OSG好絲牌

日本OSG好絲牌

日本OSG好絲牌

日本OSG好絲牌

日本OSG好絲牌

日本OSG好絲牌

日本OSG好絲牌

日本OSG好絲牌

日本OSG好絲牌

日本OSG好絲牌

日本OSG好絲牌

【本報訊】日本OSG好絲牌。OSG好絲牌螺絲、螺絲釘、螺絲母等，品質優良，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。電話：79748 傳真：黃埔0379

中國富荷有限公司

中國富荷有限公司

中國富荷有限公司

中國富荷有限公司

中國富荷有限公司

中國富荷有限公司

中國富荷有限公司

中國富荷有限公司

中國富荷有限公司

中國富荷有限公司

中國富荷有限公司

中國富荷有限公司

【本報訊】中國富荷有限公司。本公司經營多種貨物，包括五金、百貨、服裝等。貨真價實，童叟無欺。歡迎各界人士垂詢。電話：79748 傳真：黃埔0379

香港螺絲總匯有限公司

香港螺絲總匯有限公司

香港螺絲總匯有限公司

香港螺絲總匯有限公司

香港螺絲總匯有限公司

香港螺絲總匯有限公司

香港螺絲總匯有限公司

香港螺絲總匯有限公司

香港螺絲總匯有限公司

香港螺絲總匯有限公司

香港螺絲總匯有限公司

香港螺絲總匯有限公司

【本報訊】香港螺絲總匯有限公司。本公司經營多種螺絲、螺絲釘、螺絲母等，品質優良，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。電話：79748 傳真：黃埔0379

分類廣告

分類廣告

分類廣告

分類廣告

分類廣告

分類廣告

分類廣告

分類廣告

分類廣告

分類廣告

分類廣告

分類廣告

【本報訊】分類廣告。本報提供多種分類廣告服務，包括房屋、汽車、招聘等。廣告費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。電話：79748 傳真：黃埔0379

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

【本報訊】汽車。本報提供多種汽車相關服務，包括汽車維修、保養、保險等。服務周到，價格公道。歡迎各界人士垂詢。電話：79748 傳真：黃埔0379

日本OSG好絲牌

日本OSG好絲牌

日本OSG好絲牌

日本OSG好絲牌

日本OSG好絲牌

日本OSG好絲牌

日本OSG好絲牌

日本OSG好絲牌

日本OSG好絲牌

日本OSG好絲牌

日本OSG好絲牌

日本OSG好絲牌

【本報訊】日本OSG好絲牌。OSG好絲牌螺絲、螺絲釘、螺絲母等，品質優良，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。電話：79748 傳真：黃埔0379

中國富荷有限公司

中國富荷有限公司

中國富荷有限公司

中國富荷有限公司

中國富荷有限公司

中國富荷有限公司

中國富荷有限公司

中國富荷有限公司

中國富荷有限公司

中國富荷有限公司

中國富荷有限公司

中國富荷有限公司

【本報訊】中國富荷有限公司。本公司經營多種貨物，包括五金、百貨、服裝等。貨真價實，童叟無欺。歡迎各界人士垂詢。電話：79748 傳真：黃埔0379

香港螺絲總匯有限公司

香港螺絲總匯有限公司

香港螺絲總匯有限公司

香港螺絲總匯有限公司

香港螺絲總匯有限公司

香港螺絲總匯有限公司

香港螺絲總匯有限公司

香港螺絲總匯有限公司

香港螺絲總匯有限公司

香港螺絲總匯有限公司

香港螺絲總匯有限公司

香港螺絲總匯有限公司

【本報訊】香港螺絲總匯有限公司。本公司經營多種螺絲、螺絲釘、螺絲母等，品質優良，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。電話：79748 傳真：黃埔0379

分類廣告

分類廣告

分類廣告

分類廣告

分類廣告

分類廣告

分類廣告

分類廣告

分類廣告

分類廣告

分類廣告

分類廣告

【本報訊】分類廣告。本報提供多種分類廣告服務，包括房屋、汽車、招聘等。廣告費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。電話：79748 傳真：黃埔0379

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

【本報訊】汽車。本報提供多種汽車相關服務，包括汽車維修、保養、保險等。服務周到，價格公道。歡迎各界人士垂詢。電話：79748 傳真：黃埔0379

日本OSG好絲牌

日本OSG好絲牌

日本OSG好絲牌

日本OSG好絲牌

日本OSG好絲牌

日本OSG好絲牌

日本OSG好絲牌

日本OSG好絲牌

日本OSG好絲牌

日本OSG好絲牌

日本OSG好絲牌

日本OSG好絲牌

【本報訊】日本OSG好絲牌。OSG好絲牌螺絲、螺絲釘、螺絲母等，品質優良，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。電話：79748 傳真：黃埔0379

中國富荷有限公司

中國富荷有限公司

中國富荷有限公司

中國富荷有限公司

中國富荷有限公司

中國富荷有限公司

中國富荷有限公司

中國富荷有限公司

中國富荷有限公司

中國富荷有限公司

中國富荷有限公司

中國富荷有限公司

奧運籌委會主席尤伯羅斯稱 參賽隊數為歷屆之冠 亞非選手奪標機會大增

他並說樂於看到中國參加奧運會

【本報訊】洛杉磯奧運會籌委會主席尤伯羅斯，昨天在洛杉磯接受本報記者訪問時，對今年夏季奧運會參賽隊數之多，表示極為興奮。尤伯羅斯表示，今年參加奧運會的國家數目，將創下歷史新高，這將使奧運會更具國際化色彩。他並說，樂於看到中國參加奧運會，這將使奧運會更具國際化色彩。尤伯羅斯表示，今年參加奧運會的國家數目，將創下歷史新高，這將使奧運會更具國際化色彩。他並說，樂於看到中國參加奧運會，這將使奧運會更具國際化色彩。

中港文萊足總代表昨在港開會 世杯外圍賽行主客制 明年二月中揭開戰幔

中港澳門文萊四隊展開角逐 五月結束

【本報訊】中港文萊足球總代表，昨天在港開會，商討世界盃外圍賽主客制。據悉，中港澳門文萊四隊將展開角逐，明年二月中揭開戰幔，五月結束。會議中，各方就比賽日程、裁判安排等問題達成協議。中港澳門文萊四隊將展開角逐，明年二月中揭開戰幔，五月結束。

足總開緊急執委會 研究辦亞杯外圍賽

亦將討論下屆前鋒問題

【本報訊】足球總會執委會，昨天開緊急會議，研究辦理亞洲盃外圍賽。會議中，執委會成員就比賽日程、裁判安排等問題達成協議。亦將討論下屆前鋒問題。

港抵今隊泳滬 賽比行進池泳園維在晚後

賽比行進池泳園維在晚後

【本報訊】上海青年游泳隊，昨天抵達香港，準備參加今晚在維多利亞公園游泳池舉行的比賽。該隊由多名優秀選手組成，將在比賽中爭取好成績。

寶路華勝在人脚穩定

本屆甲組足球聯賽逐隊談之二

【本報訊】寶路華足球隊，在本屆甲組足球聯賽中表現穩定，目前積分領先。球隊教練表示，隊員狀態良好，將繼續努力爭取好成績。

會長杯男排賽 南華實力奏捷

南華實力奏捷

【本報訊】會長杯男子排球賽，南華隊在比賽中發揮出色，以強大實力取得勝利。南華隊教練表示，隊員配合默契，技術水平高。

足總將辦青年賽 賽制將與成年賽一致

賽制將與成年賽一致

【本報訊】足球總會表示，將舉辦青年足球賽，賽制將與成年賽一致。這項比賽旨在提高青少年足球水平，促進足球運動的普及。

一九八四年國際機械展覽會特刊

CHINATECH '84
—Engineering and Industrial Equipment Conference and Exposition in Shanghai, August 28-September 3, 1984.

國際機械展覽會

——上海，上海展覽館
一九八四年八月廿八日至九月三日

主辦機構：機械工程師協會 Society of Manufacturing Engineers (SME)
協辦機構：
· 中國國際貿易促進委員會上海分會
· 上海對外科技交流中心
· 中國機械工程學會上海分會
· 上海展覽館
· 香港文化出版社

香港地區報名截止日期：一九八四年六月卅日
有意參展者，請電5-498178聯繫或索取參展資料。

今年八月下旬在滬舉行 國際機械展覽會 各國客商參展展眾

展覽會為中國工業技術改造提供服務

一九八四年國際機械展覽會將於今年八月二十八日至九月三日在上海展覽館舉行。展覽會將展示各種機械設備、工業技術等，為中國工業技術改造提供服務。展覽會吸引了眾多客商參加，預計將取得豐碩成果。

三菱最新放電加工機 新華洋行展出其中兩種

新華洋行將展出三菱公司最新研發的放電加工機。該機型具有精度高、加工速度快等優點，適用於各種精密零件的加工。

See Booth 148-Valenite-world leader in indexable insert tooling.

Valenite公司展示了其在可轉位刀具領域的領先技術。該公司生產的刀具具有耐用、切削力強等特點，廣泛應用於各種工業加工場景。

匯豐小型工廠貸款

匯豐銀行提供小型工廠貸款，幫助企業擴大生產規模。貸款利率優惠，手續簡便，是企業融資的理想選擇。

最近兩週顯著增長

匯豐銀行最近兩週業務顯著增長，顯示出市場對其服務的信心。銀行將繼續致力於為客戶提供優質的金融服務。

力豐機械有限公司

CHINATECH '84
—Engineering and Industrial Equipment Conference and Exposition in Shanghai, August 28-September 3, 1984.

國際機械展覽會

——上海，上海展覽館
一九八四年八月廿八日至九月三日

主辦機構：機械工程師協會 Society of Manufacturing Engineers (SME)
協辦機構：
· 中國國際貿易促進委員會上海分會
· 上海對外科技交流中心
· 中國機械工程學會上海分會
· 上海展覽館
· 香港文化出版社

香港地區報名截止日期：一九八四年六月卅日
有意參展者，請電5-498178聯繫或索取參展資料。

任何工廠都適用

力豐機械有限公司展示了其適用於各種工廠的機械設備。該公司生產的設備具有通用性強、操作簡便等優點，是工廠生產的理想選擇。

萬能新展

萬能新展展示了最新的工業技術和設備。該展覽吸引了眾多參觀者，為企業提供了展示其技術成果的平台。

匯豐小型工廠貸款

匯豐銀行提供小型工廠貸款，幫助企業擴大生產規模。貸款利率優惠，手續簡便，是企業融資的理想選擇。

最近兩週顯著增長

匯豐銀行最近兩週業務顯著增長，顯示出市場對其服務的信心。銀行將繼續致力於為客戶提供優質的金融服務。

康力集團重整股本

計劃降低股票面值

現時正在考慮改組其領導階層

【本報訊】康力集團董事會主席周德明昨日在董事會會議後表示，該集團正考慮重整股本，計劃將股票面值由目前的十元降低至五元。周德明表示，這項計劃旨在提高集團的靈活性，並為未來的發展籌集資金。他還提到，集團正在考慮改組其領導階層，以更好地應對市場挑戰。

羅氏針織時裝公司

在大埔開設新分廠

昨日開幕生產針織T恤及外衣

【本報訊】羅氏針織時裝公司昨日在大埔開設新分廠，並舉行開幕典禮。該分廠主要生產針織T恤及外衣，預計將為當地創造就業機會。羅氏針織時裝公司負責人表示，新分廠的設立是該公司擴大生產規模、提高生產效率的重要舉措。

股市盤穩後機再升

施進

在昨晚股市盤穩後，投資者對股市前景持樂觀態度。分析人士指出，股市在經歷了一段时间的波動後，目前處於相對穩定狀態，未來仍有上升空間。投資者應關注市場動態，把握投資機會。

新瓊為康力事發表聲明

【本報訊】新瓊為康力事發表聲明，表示該公司與康力集團之間的合作關係良好，並對康力集團的發展表示支持。聲明中提到，新瓊將繼續與康力集團保持密切合作，共同推動業務發展。

凱聯轉移凱悅業務

股票可望月中復牌

【本報訊】凱聯轉移凱悅業務，股票可望在月中復牌。據悉，該公司目前正在進行業務調整，預計將在近期內完成相關手續，並恢復正常交易。

【本報訊】凱聯轉移凱悅業務，股票可望在月中復牌。據悉，該公司目前正在進行業務調整，預計將在近期內完成相關手續，並恢復正常交易。

永隆銀行

進展不忘穩健
服務必盡忠誠

電話：5-8268333

香港股票行情

六月六日 (港元計)

恒生指數	932.12	±0.32	四會總成交	6,345萬元
道瓊斯指數	4,136.28	-8.15	滬港總成交	2,697萬元
金銀指數	815.40	+2.59	金銀總成交	2,386萬元
匯豐指數	637.17	+1.57	滬港會成交	1,342萬元
金銀指數	749.83	-1.63	九龍會成交	20萬元

股票	收市	升/跌	四會成交
新豐	0.17	0.01	6.25
新豐	7.25	0.30	4.32
新豐	0.82	0.02	2.50
新豐	0.475	0.01	2.15
新豐	1.55	0.03	1.97
新豐	1.68	0.03	1.82
新豐	49.60	0.75	1.75
新豐	1.17	0.02	1.74
新豐	8.06	0.06	1.69
新豐	1.20	0.02	1.69

股票	收市	升/跌	四會成交
新豐	33.75	—	31,700
新豐	6.20	-0.05	905,390
新豐	22.40	+0.40	14,000
新豐	27.30	-0.30	600
新豐	2.235	-0.025	23,000

股票	收市	升/跌	四會成交
新豐	4.80	-0.10	1,600
新豐	1.29	-0.02	28,000
新豐	6.20	—	11,000
新豐	2.10	-0.025	40,000
新豐	2.55	—	1,000
新豐	0.80	—	4,000
新豐	1.20	—	6,000
新豐	0.35	—	4,000
新豐	1.19	—	245,000
新豐	1.17	+0.02	203,890
新豐	1.58	-0.02	2,000

股票	收市	升/跌	四會成交
新豐	0.82	—	40,000
新豐	11.50	-0.10	239,000
新豐	1.18	—	35,000
新豐	4.15	+0.05	87,500
新豐	8.85	+0.05	254,000
新豐	1.28	—	276,000
新豐	1.68	—	26,000
新豐	16.00	+0.025	214,000
新豐	2.825	+0.025	66,000
新豐	9.15	-0.01	60,000
新豐	1.12	—	20,000

股票	收市	升/跌	四會成交
新豐	7.25	+0.30	29,200
新豐	8.70	—	8,800
新豐	2.325	-0.025	182,000
新豐	4.30	+0.05	8,000
新豐	5.25	-0.05	40,000

股票	收市	升/跌	四會成交
新豐	2.65	-0.05	611,000
新豐	6.30	-0.10	40,000
新豐	6.10	—	2,000
新豐	1.48	-0.04	34,000
新豐	6.55	-0.05	9,400
新豐	1.98	—	805,000
新豐	2.30	-0.125	156,000
新豐	14.00	—	3,000
新豐	2.325	-0.075	9,000
新豐	2.275	+0.025	611,000

股票	收市	升/跌	四會成交
新豐	3.00	—	241,000
新豐	2.40	—	8,000
新豐	1.55	—	4,400
新豐	2.725	—	89,000
新豐	1.94	—	57,000
新豐	0.99	-0.01	20,000
新豐	0.11	—	50,000

股票	收市	升/跌	四會成交
新豐	11.50	—	101,000
新豐	10.50	-0.05	5,000
新豐	5.90	-0.025	445,000
新豐	2.625	-0.025	157,000
新豐	5.70	+0.05	508,000
新豐	8.35	+0.30	44,000
新豐	43.60	+0.75	14,000
新豐	46.00	—	1,000
新豐	5.95	-0.05	4,000
新豐	6.40	+0.10	15,200

股票	收市	升/跌	四會成交
新豐	8.50	—	499,000
新豐	0.385	+0.005	1,073,000

【本報訊】凱聯轉移凱悅業務，股票可望在月中復牌。據悉，該公司目前正在進行業務調整，預計將在近期內完成相關手續，並恢復正常交易。

【本報訊】凱聯轉移凱悅業務，股票可望在月中復牌。據悉，該公司目前正在進行業務調整，預計將在近期內完成相關手續，並恢復正常交易。

【本報訊】凱聯轉移凱悅業務，股票可望在月中復牌。據悉，該公司目前正在進行業務調整，預計將在近期內完成相關手續，並恢復正常交易。

【本報訊】凱聯轉移凱悅業務，股票可望在月中復牌。據悉，該公司目前正在進行業務調整，預計將在近期內完成相關手續，並恢復正常交易。

【本報訊】凱聯轉移凱悅業務，股票可望在月中復牌。據悉，該公司目前正在進行業務調整，預計將在近期內完成相關手續，並恢復正常交易。

【本報訊】凱聯轉移凱悅業務，股票可望在月中復牌。據悉，該公司目前正在進行業務調整，預計將在近期內完成相關手續，並恢復正常交易。

【本報訊】凱聯轉移凱悅業務，股票可望在月中復牌。據悉，該公司目前正在進行業務調整，預計將在近期內完成相關手續，並恢復正常交易。

【本報訊】凱聯轉移凱悅業務，股票可望在月中復牌。據悉，該公司目前正在進行業務調整，預計將在近期內完成相關手續，並恢復正常交易。

【本報訊】凱聯轉移凱悅業務，股票可望在月中復牌。據悉，該公司目前正在進行業務調整，預計將在近期內完成相關手續，並恢復正常交易。

【本報訊】凱聯轉移凱悅業務，股票可望在月中復牌。據悉，該公司目前正在進行業務調整，預計將在近期內完成相關手續，並恢復正常交易。

【本報訊】凱聯轉移凱悅業務，股票可望在月中復牌。據悉，該公司目前正在進行業務調整，預計將在近期內完成相關手續，並恢復正常交易。

【本報訊】凱聯轉移凱悅業務，股票可望在月中復牌。據悉，該公司目前正在進行業務調整，預計將在近期內完成相關手續，並恢復正常交易。

【本報訊】凱聯轉移凱悅業務，股票可望在月中復牌。據悉，該公司目前正在進行業務調整，預計將在近期內完成相關手續，並恢復正常交易。

【本報訊】凱聯轉移凱悅業務，股票可望在月中復牌。據悉，該公司目前正在進行業務調整，預計將在近期內完成相關手續，並恢復正常交易。

【本報訊】凱聯轉移凱悅業務，股票可望在月中復牌。據悉，該公司目前正在進行業務調整，預計將在近期內完成相關手續，並恢復正常交易。

【本報訊】凱聯轉移凱悅業務，股票可望在月中復牌。據悉，該公司目前正在進行業務調整，預計將在近期內完成相關手續，並恢復正常交易。

【本報訊】凱聯轉移凱悅業務，股票可望在月中復牌。據悉，該公司目前正在進行業務調整，預計將在近期內完成相關手續，並恢復正常交易。

【本報訊】凱聯轉移凱悅業務，股票可望在月中復牌。據悉，該公司目前正在進行業務調整，預計將在近期內完成相關手續，並恢復正常交易。

【本報訊】凱聯轉移凱悅業務，股票可望在月中復牌。據悉，該公司目前正在進行業務調整，預計將在近期內完成相關手續，並恢復正常交易。

【本報訊】凱聯轉移凱悅業務，股票可望在月中復牌。據悉，該公司目前正在進行業務調整，預計將在近期內完成相關手續，並恢復正常交易。

【本報訊】凱聯轉移凱悅業務，股票可望在月中復牌。據悉，該公司目前正在進行業務調整，預計將在近期內完成相關手續，並恢復正常交易。

【本報訊】凱聯轉移凱悅業務，股票可望在月中復牌。據悉，該公司目前正在進行業務調整，預計將在近期內完成相關手續，並恢復正常交易。

【本報訊】凱聯轉移凱悅業務，股票可望在月中復牌。據悉，該公司目前正在進行業務調整，預計將在近期內完成相關手續，並恢復正常交易。

【本報訊】凱聯轉移凱悅業務，股票可望在月中復牌。據悉，該公司目前正在進行業務調整，預計將在近期內完成相關手續，並恢復正常交易。

【本報訊】凱聯轉移凱悅業務，股票可望在月中復牌。據悉，該公司目前正在進行業務調整，預計將在近期內完成相關手續，並恢復正常交易。

【本報訊】凱聯轉移凱悅業務，股票可望在月中復牌。據悉，該公司目前正在進行業務調整，預計將在近期內完成相關手續，並恢復正常交易。

【本報訊】凱聯轉移凱悅業務，股票可望在月中復牌。據悉，該公司目前正在進行業務調整，預計將在近期內完成相關手續，並恢復正常交易。

【本報訊】凱聯轉移凱悅業務，股票可望在月中復牌。據悉，該公司目前正在進行業務調整，預計將在近期內完成相關手續，並恢復正常交易。

【本報訊】凱聯轉移凱悅業務，股票可望在月中復牌。據悉，該公司目前正在進行業務調整，預計將在近期內完成相關手續，並恢復正常交易。

【本報訊】凱聯轉移凱悅業務，股票可望在月中復牌。據悉，該公司目前正在進行業務調整，預計將在近期內完成相關手續，並恢復正常交易。

【本報訊】凱聯轉移凱悅業務，股票可望在月中復牌。據悉，該公司目前正在進行業務調整，預計將在近期內完成相關手續，並恢復正常交易。

【本報訊】凱聯轉移凱悅業務，股票可望在月中復牌。據悉，該公司目前正在進行業務調整，預計將在近期內完成相關手續，並恢復正常交易。

【本報訊】凱聯轉移凱悅業務，股票可望在月中復牌。據悉，該公司目前正在進行業務調整，預計將在近期內完成相關手續，並恢復正常交易。

【本報訊】凱聯轉移凱悅業務，股票可望在月中復牌。據悉，該公司目前正在進行業務調整，預計將在近期內完成相關手續，並恢復正常交易。

【本報訊】凱聯轉移凱悅業務，股票可望在月中復牌。據悉，該公司目前正在進行業務調整，預計將在近期內完成相關手續，並恢復正常交易。

【本報訊】凱聯轉移凱悅業務，股票可望在月中復牌。據悉，該公司目前正在進行業務調整，預計將在近期內完成相關手續，並恢復正常交易。

【本報訊】凱聯轉移凱悅業務，股票可望在月中復牌。據悉，該公司目前正在進行業務調整，預計將在近期內完成相關手續，並恢復正常交易。

【本報訊】凱聯轉移凱悅業務，股票可望在月中復牌。據悉，該公司目前正在進行業務調整，預計將在近期內完成相關手續，並恢復正常交易。

【本報訊】凱聯轉移凱悅業務，股票可望在月中復牌。據悉，該公司目前正在進行業務調整，預計將在近期內完成相關手續，並恢復正常交易。

【本報訊】凱聯轉移凱悅業務，股票可望在月中復牌。據悉，該公司目前正在進行業務調整，預計將在近期內完成相關手續，並恢復正常交易。

九口船期預告

船名	往來港口	月	日	公	何
RIJKA	日本	6	9	公	何
TAI LAI	日本	6	9	公	何
RIVER JI	日本	6	9	公	何
TRADE SPIRIT	日本	6	9	公	何
TUNG PING 2	日本	6	9	公	何
LANKA SRIMANI	日本	6	9	公	何
BLUE VENUS	日本	6	9	公	何
EVER SHINE	日本	6	9	公	何
EVER LAUREL	日本	6	9	公	何
EVER JUPITER	日本	6	9	公	何
MAERSK TEMPO	日本	6	9	公	何
CLIPPER ACE	日本	6	9	公	何
BARBER TONBERG	日本	6	9	公	何
TEMA	日本	6	9	公	何
ELECTRO ACE	日本	6	9	公	何
PRESE, GARCIA	日本	6	9	公	何
MAERSK	日本	6	9	公	何
WAKAUME MARU	日本	6	9	公	何
MEONIA	日本	6	9	公	何
SL. FREEDOM	日本	6	9	公	何
MATTY	日本	6	9	公	何
LING JIANG	日本	6	9	公	何
KONG HENG	日本	6	9	公	何
HEI LONG JIANG	日本	6	9	公	何
TIMBER STAR	日本	6	9	公	何
R.R. KATNA	日本	6	9	公	何
NEW HAI NING	日本	6	9	公	何
SUN ACE	日本	6	9	公	何
CAMPOR	日本	6	9	公	何
MAERSK MIKHAYLOV	日本	6	9	公	何
HP DONGMAN	日本	6	9	公	何
ROYAL STAR	日本	6	9	公	何
FAIR SPIRIT	日本	6	9	公	何
SUCCESS 5	日本	6	9	公	何
MAERSK	日本	6	9	公	何
TA TUNG 2	日本	6	9	公	何
MUEHLHAUSEN	日本	6	9	公	何
PIKEBANK	日本	6	9	公	何
KOREAN WONIS JIN	日本	6	9	公	何
MEDITERRANEA	日本	6	9	公	何
KURAMA SORIA	日本	6	9	公	何
KHUD, PAKHOMOV	日本	6	9	公	何
AMERICAN APOLLO	日本	6	9	公	何
RAYA HAPPINESS	日本	6	9	公	何
LINDEN	日本	6	9	公	何
SONORA	日本	6	9	公	何
FALON	日本	6	9	公	何
EASTERN LUCKY	日本	6	9	公	何
ELISABETH MAERSK	日本	6	9	公	何
MARINE CONTAINER	日本	6	9	公	何
ELISABETH BAKKE	日本	6	9	公	何
AUST. EXPLORER	日本	6	9	公	何
EDO MARU	日本	6	9	公	何
OCEAN SINCERITY	日本	6	9	公	何
CHINA CONTAINER	日本	6	9	公	何
HAMBURG EXPRESS	日本	6	9	公	何
C.C. SAN FRANCISCO	日本	6	9	公	何
ATHLON	日本	6	9	公	何
EVER GATHER	日本	6	9	公	何
TUNG PING 2	日本	6	9	公	何
EASTERN AMBER	日本	6	9	公	何
SEVEN SEAS BRIDGE	日本	6	9	公	何
KYOWA BREEZE	日本	6	9	公	何
HIMALAYA MARU	日本	6	9	公	何
SL. PATRIOT	日本	6	9	公	何
STRATHFYN	日本	6	9	公	何
BONNY STAR	日本	6	9	公	何
HSING HWA	日本	6	9	公	何
SKY KONG	日本	6	9	公	何
TENDAI MARU	日本	6	9	公	何
NORASA REBECCA	日本	6	9	公	何
BARON STAR	日本	6	9	公	何
TIAN YUE	日本	6	9	公	何
HAI KUO	日本	6	9	公	何
CORNELIA MAERSK	日本	6	9	公	何
NIPPO MARU	日本	6	9	公	何
HANKANG CARRIER	日本	6	9	公	何
PIONEER VLADIVOSTOK	日本	6	9	公	何
LAURO	日本	6	9	公	何
TAI CHUN	日本	6	9	公	何
KING HWA	日本	6	9	公	何
XUE FENG SHAN	日本	6	9	公	何
HAI KUO	日本	6	9	公	何
EVER FORWARD	日本	6	9	公	何
MING COMFORT	日本	6	9	公	何
GALLANT PIONEER	日本	6	9	公	何
SEVEN SEAS BRIDGE	日本	6	9	公	何
PHIL. OCEAN	日本	6	9	公	何

出口船期預告

船名	往來港口	月	日	公	何
BRAVE SPIRIT	日本	6	9	公	何
MUEHLHAUSEN	日本	6	9	公	何
TANG HE	日本	6	9	公	何
KHUD, PAKHOMOV	日本	6	9	公	何
MAERSK MIKHAYLOV	日本	6	9	公	何
PIKEBANK	日本	6	9	公	何
LINDEN	日本	6	9	公	何
EVER GATHER	日本	6	9	公	何
FALCON	日本	6	9	公	何
PING JIANG	日本	6	9	公	何
SEVEN SEAS BRIDGE	日本	6	9	公	何
MING COMFORT	日本	6	9	公	何
EASTERN AMBER	日本	6	9	公	何
HILLE OLDENDORFF	日本	6	9	公	何
PHIL. OCEAN	日本	6	9	公	何
ACHIEVE	日本	6	9	公	何
PIONEER VLADIVOSTOK	日本	6	9	公	何
NL. DEJIMA	日本	6	9	公	何
LEO TORNADO	日本	6	9	公	何
LANTANA	日本	6	9	公	何
KAWANA	日本	6	9	公	何
HAMBURG EXPRESS	日本	6	9	公	何
LANNA MAERSK	日本	6	9	公	何
NIKOLAY TIKHONOV	日本	6	9	公	何
CHEVALIER PAUL	日本	6	9	公	何
LIBERTY	日本	6	9	公	何
EVER GLOBE	日本	6	9	公	何
BUNGA SORIA	日本	6	9	公	何
HUMBOLDT EXPRESS	日本	6	9	公	何
CHARLES CRUZ	日本	6	9	公	何
AUST. EAGLE	日本	6	9	公	何
KHU. JOGANSOON	日本	6	9	公	何
FEN HE	日本	6	9	公	何
CHINA CONTAINER	日本	6	9	公	何
EVER FORWARD	日本	6	9	公	何
MEDITERRANEA	日本	6	9	公	何
NORASA REBECCA	日本	6	9	公	何

東南亞線

船名	往來港口	月	日	公	何
OVER WAVE	日本	6	9	公	何
TOR BAY	日本	6	9	公	何
CLIPPER ACE	日本	6	9	公	何
SANDY BAY	日本	6	9	公	何
GEMINI MOON	日本	6	9	公	何
BLUE VENUS	日本	6	9	公	何
MATTY	日本	6	9	公	何
MAERSK TEMPO	日本	6	9	公	何
HUANG SHAN	日本	6	9	公	何
R.R. RATNA	日本	6	9	公	何
CAMPOR	日本	6	9	公	何
HE LONG JIANG	日本	6	9	公	何
CORNELIA MAERSK	日本	6	9	公	何
SUCCESS 5	日本	6	9	公	何
EDO MARU	日本	6	9	公	何
NIPPO MARU	日本	6	9	公	何
SEVEN SEAS BRIDGE	日本	6	9	公	何
TOHO MARU	日本	6	9	公	何
NEW HERO	日本	6	9	公	何
TIMBER STAR	日本	6	9	公	何
FORTITUDE PINE	日本	6	9	公	何
ARYA PERDANA	日本	6	9	公	何
SKY HORSE	日本	6	9	公	何
THAI PAILIN	日本	6	9	公	何
NEP. TOPAZ	日本	6	9	公	何
SEA PRELUDE	日本	6	9	公	何
TROPICAL VENUS	日本	6	9	公	何
ALDEBA	日本	6	9	公	何
SUN BRIGHT	日本	6	9	公	何
TOKYO MARU	日本	6	9	公	何
LIRIO	日本	6	9	公	何
SOMERS BAY	日本	6	9	公	何
MAH. YI	日本	6	9	公	何
SPECO TRUST	日本	6	9	公	何
ARYA WIJAYA	日本	6	9	公	何
SANKO SCORPIO	日本	6	9	公	何
RAMONEVERRETT	日本	6	9	公	何
XIN HUA	日本	6	9	公	何
CHEVALIER PAUL	日本	6	9	公	何
SEA CASABELLA	日本	6	9	公	何
DYNAMIC ACE	日本	6	9	公	何
R. RATHI	日本	6	9	公	何
WANG. LORY	日本	6	9	公	何
EVER GLOBE	日本	6	9	公	何
SEVEN SEAS BRIDGE	日本	6	9	公	何
ORD. BEAR	日本	6	9	公	何
THAI TUBIT	日本	6	9	公	何
XIN HUA	日本	6	9	公	何
LAUSIT MAERSK	日本	6	9	公	何
NEP. ZIRCON	日本	6	9	公	何
WAI YEE	日本	6	9	公	何
FORUM TRADER	日本	6	9	公	何
KORE MARU	日本	6	9	公	何
GEMINI STAR	日本	6	9	公	何
SPECO EXPRESS	日本	6	9	公	何
NL. CLEMENT	日本	6	9	公	何
NANSING I	日本	6	9	公	何

北美洲線

船名	往來港口	月	日	公	何
YE LAN	日本	6	9	公	何
EVER LAUREL	日本	6	9	公	何
EVER SHINE	日本	6	9	公	何
LEISER MAERSK	日本	6	9	公	何
ELECTRO ACE	日本	6	9	公	何
BARBER TONBERG	日本	6	9	公	何
SL. FREEDOM	日本	6	9	公	何
SONORA	日本	6	9	公	何
AMERICAN APOLLO	日本	6	9	公	何
KOREAN WONIS JIN	日本	6	9	公	何
C.C. SAN FRANCISCO	日本	6	9	公	何
CHINA WINDS	日本	6	9	公	何
EVER VALOR	日本	6	9	公	何
SL. PATRIOT	日本	6	9	公	何
BEISHU MARU	日本	6	9	公	何
PLANTIN	日本	6	9	公	何
BORER MILL	日本	6	9	公	何
BONITA ACE	日本	6	9	公	何
EVER SUMMIT	日本	6	9	公	何
PACIFIC EXPRESS	日本	6	9	公	何
PRES. JOHNSON	日本	6	9	公	何
LAMONG CHAU	日本	6	9	公	何
LAM. CALIFORNIA	日本	6	9	公	何
RUHR EXPRESS	日本	6	9	公	何
LEDA MAERSK	日本	6	9	公	何
BUNGA RAYA	日本	6	9	公	何
SL. ENDURANCE	日本	6	9	公	何
AMERICAN AQUARIUS	日本	6	9	公	何
MEONIA	日本	6	9	公	何
YUEN CHAU	日本	6	9	公	何
SILVER GULF	日本	6	9	公	何
SL. EXPLORER	日本	6	9	公	何
C.C. LONG BEACH	日本	6	9	公	何
AMERICAN LEGION	日本	6	9	公	何
BARITA	日本	6	9	公	何
EDUCATOR	日本	6	9	公	何
ANDER MAERSK	日本	6	9	公	何
ASIA ACE	日本	6	9	公	何
BAY BRIDGE	日本	6	9	公	何
BARBER TERRIER	日本	6	9	公	何
NGAN CHAU	日本	6	9	公	何
AM. NEW YORK	日本	6	9	公	何
XIN HONGKONG	日本	6	9	公	何
BARBER TEXAS	日本	6	9	公	何
PRES. MADISON	日本	6	9	公	何
LEDA MAERSK	日本	6	9	公	何
GALLON DIGNITY	日本	6	9	公	何
SAPPHIRE	日本	6	9	公	何

中東亞線

船名	往來港口	月	日	公	何
PROTA DURBAN	日本	6	9	公	何
EVER LAUREL	日本	6	9	公	何
GOLDEN TRADER	日本	6	9	公	何
AMERICAN APOLLO	日本	6	9	公	何
BARBER TONBERG	日本	6	9	公	何
FILON	日本	6	9	公	何
LAURO	日本	6	9	公	何
SANTOPAGASTA	日本	6	9	公	何
NL. NAGASAKI	日本	6	9	公	何
AMERICAN AQUARIUS	日本	6	9	公	何
EVER BETTER	日本	6	9	公	何
CROWN CHERRY	日本	6	9	公	何
GALLON INTEGRITY	日本	6	9	公	何
SILVER GULF	日本	6	9	公	何
AMERICAN LEGION	日本	6	9	公	何
CHAR YE	日本	6	9	公	何
BARBER TERRIER	日本	6	9	公	何

澳洲、新西蘭線

船名	往來港口	月	日	公	何
KYOWA OCEAN	日本	6	9	公	何
EAGLE ARROW	日本	6	9	公	何
MEONIA	日本	6	9	公	何
ELISABETH BAKKE	日本	6	9	公	何
AUST. EXPLORER	日本	6	9	公	何
KYOWA BREEZE	日本	6	9	公	何
TENDAI MARU	日本	6	9	公	何
ZIM MELBOURNE	日本	6	9	公	何
ORT. EXPORT	日本	6	9	公	何
PEARL ISLAND	日本	6	9	公	何
FRMANTLE BRIDGE	日本	6	9	公	何
SANDRA WESCH	日本	6	9	公	何

廣州一深圳火車表

班次	廣州開	到深圳
97	6:25	8:41
99	7:20	9:42
543	6:50	12:06
95	9:00	11:24
501	9:12	15:30
101	10:45	18:31
201	13:50	17:04
103	16:04	19:31

香港、廣州交通表

上	下午12.55	下午 3.35	上午 8.30	下午11.11
上	下午 2.55	下午 5.35	上午10.30	下午 1.11
上	上午 8.15	下午 4.00	上午 8.30	下午 4.30
上	上午11.55	下午12.30	上午10.30	下午11.05
上	下午 6.56	下午 7.30	下午 5.30	下午 6.06
上	下午 8.56	下午 9.30	下午 7.30	下午 8.06
4 日				
上	上午9.15	上午 9.50	上午 7.50	上午 8.25
2、5、6				
上	上午 9.25	上午10.00	上午 8.00	上午 8.35
上	下午 7.25	下午 8.00	下午 6.00	下午 6.35
船	上午 8.45	約 3 小時	下午12.45	約 3 小時
上	下午 9.45	約 3 小時	下午 1.45	約 3 小時
上	上午10.00	約 3 小時	下午 2.00	約 3 小時
上午9.45分香港開和下午二時廣州間均為茶秀班船				
上	上午 9.15	上午 7.00	下午 9.00	上午 7.00
星期樂日由港開，單日由廣州開，31日停航				
號（天湖單日由港開，雙日由廣州開，31停航）				
湖	上午 9.15	下午11.45	下午 2.30	下午 6.00
湖	上午 8.30	中午12.00	下午 2.15	下午 6.00

今日明日出口船隻

船名	往來港口	公司	代理
QU JIANG	廣州	招商局	招商局
NEW HAI LEE	上海	招商局	招商局
HAI LONG	香港	招商局	招商局
EASTERN MARS	日本	招商局	招商局
SHANGHAI	上海	招商局	招商局
CHUNG LIE	香港	招商局	招商局
SANDY BAY	香港	招商局	招商局
PRES. JEFFERSON	香港	招商局	招商局
ORIENT MARU	香港	招商局	招商局
TUNG HAI	香港	招商局	招商局
OMEX PIONEER	香港	招商局	招商局
OVER WAVE	香港	招商局	招商局
WILLINE TOKYO	香港	招商局	招商局
AL MARIYAH	香港	招商局	招商局
C.C. OAKLAND	香港	招商局	招商局
HUANG SHAN	香港	招商局	招商局
PROTADURBAN	香港	招商局	招商局
HARBOR BRIDGE	香港	招商局	招商局
RAINBOW	香港	招商局	招商局
HWANG KUM SAN	香港	招商局	招商局

今日入口船隻

船名	由來港口	公司	代理
QU JIANG	廣州	招商局	招商局
NEW HAI LEE	上海	招商局	招商局
HAI LONG	香港	招商局	招商局
EASTERN MARS	日本	招商局	招商局
SHANGHAI	上海	招商局	招商局
CHUNG LIE	香港	招商局	招商局
SANDY BAY	香港	招商局	招商局
PRES. JEFFERSON	香港	招商局	招商局
ORIENT MARU	香港	招商局	招商局
TUNG HAI	香港	招商局	招商局
OMEX PIONEER	香港	招商局	招商局
OVER WAVE	香港	招商局	招商局
WILLINE TOKYO	香港	招商局	招商局
AL MARIYAH	香港	招商局	招商局
C.C. OAKLAND	香港	招商局	招商局
HUANG SHAN	香港	招商局	招商局
PROTADURBAN	香港	招商局	招商局
HARBOR BRIDGE	香港	招商局	招商局
RAINBOW	香港	招商局	招商局
HWANG KUM SAN	香港	招商局	招商局

明日出口船隻

船名	往來港口	公司	代理
QU JIANG	廣州	招商局	招商局
NEW HAI LEE	上海	招商局	招商局
HAI LONG	香港	招商局	招商局
EASTERN MARS	日本	招商局	招商局
SHANGHAI	上海	招商局	招商局
CHUNG LIE	香港	招商局	招商局
SANDY BAY	香港	招商局	招商局
PRES. JEFFERSON	香港	招商局	招商局
ORIENT MARU	香港	招商局	招商局
TUNG HAI	香港	招商局	招商局
OMEX PIONEER	香港	招商局	招商局
OVER WAVE	香港	招商局	招商局
WILLINE TOKYO	香港	招商局	招商局
AL MARIYAH	香港	招商局	招商局
C.C. OAKLAND	香港	招商局	招商局
HUANG SHAN	香港	招商局	招商局
PROTADURBAN	香港	招商局	招商局
HARBOR BRIDGE	香港	招商局	招商局
RAINBOW	香港	招商局	招商局
HWANG KUM SAN	香港	招商局	招商局

明日入口船隻

船名	由來港口	公司	代理
QU JIANG	廣州	招商局	招商局
NEW HAI LEE	上海	招商局	招商局
HAI LONG	香港	招商局	招商局
EASTERN MARS	日本	招商局	招商局
SHANGHAI	上海	招商局	招商局
CHUNG LIE	香港	招商局	招商局
SANDY BAY	香港	招商局	招商局
PRES. JEFFERSON	香港	招商局	招商局
ORIENT MARU	香港	招商局	招商局
TUNG HAI	香港	招商局	招商局
OMEX PIONEER	香港	招商局	招商局
OVER WAVE	香港	招商局	招商局
WILLINE TOKYO	香港	招商局	招商局
AL MARIYAH	香港	招商局	招商局
C.C. OAKLAND	香港	招商局	招商局
HUANG SHAN	香港	招商局	招商局
PROTADURBAN	香港	招商局	招商局
HARBOR BRIDGE	香港	招商局	招商局
RAINBOW	香港	招商局	招商局
HWANG KUM SAN	香港	招商局	招商局

日本郵船

船名	往來港口	公司	代理
RIEKA	廣州	招商局	招商局
TAI LAR	上海	招商局	招商局
EVER SHINE	香港	招商局	招商局
EVER LAUREL	日本	招商局	招商局
MAERSK TEMPO	日本	招商局	招商局
CLIPPER ACE	日本	招商局	招商局
BARBER TONBERG	日本	招商局	招商局
TEMBA	日本	招商局	招商局
ELECTRO ACE	日本	招商局	招商局
PRES. GARCIA	日本	招商局	招商局
LEISE MAERSK	日本	招商局	招商局
WAKAUME MARU	日本	招商局	招商局
MEONIA	日本	招商局	招商局
SL. FREEDOM	日本	招商局	招商局
MATTY	日本	招商局	招商局
LING JIANG	日本	招商局	招商局
KO HENG	日本	招商局	招商局
HEI LONG JIANG	日本	招商局	招商局
TIMBER STAR	日本	招商局	招商局
R.R. RATNA	日本	招商局	招商局
NEW HAI NING	日本	招商局	招商局
SUN ACE	日本	招商局	招商局
CAMPOR	日本	招商局	招商局
MAKISS MIKHAYLOV	日本	招商局	招商局
HP DONGA	日本	招商局	招商局
ROYAL STAR	日本	招商局	招商局
FAIR SPIRIT	日本	招商局	招商局
SUCCESS 5	日本	招商局	招商局
SMCKINNEY MAERS	日本	招商局	招商局
TA TUNG 2	日本	招商局	招商局
MUEHLHAUSEN	日本	招商局	招商局
PIKEBANK	日本	招商局	招商局
KOREAN WONIS JUN	日本	招商局	招商局
MEDITERRANEA	日本	招商局	招商局
BUNGA SURIA	日本	招商局	招商局
KHOD. PAKHOMOV	日本	招商局	招商局
AMERICAN APOLLO	日本	招商局	招商局
RAYA HAPPINESS	日本	招商局	招商局
LINDEN	日本	招商局	招商局
SONORA	日本	招商局	招商局
FALCON	日本	招商局	招商局
EASTERN LUCKY	日本	招商局	招商局
ELISABETH MAE	日本	招商局	招商局
SHU YU QUAN	日本	招商局	招商局
MARINE CONTAINER	日本	招商局	招商局
ELISABETH BAKKE	日本	招商局	招商局
AUST. EXPLORER	日本	招商局	招商局
EDO MARU	日本	招商局	招商局
OCEAN SINCERITY	日本	招商局	招商局
CHINA CONTAINER	日本	招商局	招商局
HAMBURG EXPRESS	日本	招商局	招商局
C.C. SAN FRANCISCO	日本	招商局	招商局
ATHLON	日本	招商局	招商局
EVER GATHER	日本	招商局	招商局
TUNG PING 2	日本	招商局	招商局
EASTERN AMBER	日本	招商局	招商局
JOHNSON	日本	招商局	招商局
PROV. BRIDGE	日本	招商局	招商局
HIMALAYA MARU	日本	招商局	招商局
SL. PATRIOT	日本	招商局	招商局
STRATHFYN	日本	招商局	招商局
BONNY STAR	日本	招商局	招商局
HSING HWA	日本	招商局	招商局
ARYA PERDANA	日本	招商局	招商局
SKY HORSE	日本	招商局	招商局
TENDAI MARU	日本	招商局	招商局
NORASIA REBECCA	日本	招商局	招商局
BARON STAR	日本	招商局	招商局
TIAN YUE	日本	招商局	招商局
HAI KING	日本	招商局	招商局
CORNELIA MAERS	日本	招商局	招商局
NIPPO MARU	日本	招商局	招商局
HANKANG CAREER	日本	招商局	招商局
PIERRE VLADIMIROV	日本	招商局	招商局
BEISHU MARU	日本	招商局	招商局
LAURO	日本	招商局	招商局
TAI CHUN	日本	招商局	招商局
KING HWA	日本	招商局	招商局
XUE FENG SHAN	日本	招商局	招商局
HAI KUO	日本	招商局	招商局
EVER FORWARD	日本	招商局	招商局
QING COMFORT	日本	招商局	招商局
GALLANT PIONEER	日本	招商局	招商局
SEVEN SEAS BRIDGE	日本	招商局	招商局
PHIL. OCEAN	日本	招商局	招商局

中國遠洋運輸公司

船名	航次	往來港口	日期
河 TANG HE	8W	香港/廣州	7/6 8/6 10/6
江 PING JIANG	2W	香港/上海	11/6 12/6 13/6
河 FEN HE	18W	香港/上海	21/6 22/6 24/6
江 WANG JIANG	3W	香港/上海	28/6 29/6 30/6
河 LIAO HE	6W	香港/上海	8/7 9/7 10/7
河 VESSEL	14W	香港/上海	16/7 17/7 18/7
河 QING HE	12W	香港/上海	21/7 22/7 24/7

上海新海航業有限公司

船名	航次	往來港口	日期
新海利 M.V. "NEW HAI LEE"	V.18	香港/上海	7/6 11/6
厚華 M.V. "NAVIKAPOL"	V.17	香港/上海	8/6 12/6
新海寧 M.V. "NEW HAI NING"	V.15	香港/上海	12/6 16/6
新海虹 M.V. "NEW HAI HUNG"	V.17	香港/上海	17/6 21/6

天津市海運公司

船名	航次	往來港口	日期
天躍輪 M.V. "TIAN YUE"	V.13B	香港/上海	8/6 11/6

有恒一號

船名	航次	往來港口	日期
M.S. "YU HENG 2"		香港/上海	7/6 11/6

晴川六號

船名	航次	往來港口	日期
M.S. "QING CHUAN 6"		香港/上海	7/6 11/6

KYOSSEI LINE

船名	航次	往來港口	日期
陽光輪 M.S. "SUN BRIGHT"		香港/上海	7/6 11/6

THAI OVERSEA LINE

船名	航次	往來港口	日期
THAI PAILIN	67/S	香港/上海	14/6
THAI TUBTIM	66/S	香港/上海	21/6

OOCL 東方海外貨輪航線

船名	航次	往來港口	日期
中華滿洲	8-9/S	香港/上海	10/6
RR. RATNA	31/S	香港/上海	18/6

渣華輪船公司

船名	航次	往來港口	日期
NEDLLOYD MANILA		香港/上海	6/30
T.B.N.		香港/上海	7/26

TOHO LINE

船名	航次	往來港口	日期
M.S. "PHILIPPINE OCEAN"		香港/上海	7/13

穗發運輸公司

本公司經廣東省人民政府批准
SHUI FAT Transportation Co.
中國對外貿易運輸總公司廣州分公司
本公司承運廣東省內各地集裝箱運輸業務
承辦由國內及國外進出口貨物託運
經穗港轉運世界各地
GUANGZHOU 廣州市
HONGKONG 香港
WORLDWIDE 世界各地
天天零担全貨櫃箱載運服務
代客辦理進出口貨物報關手續
歡迎電話垂詢
CHUNG FAT TRADING CO.
TRANS. CORP. GUANGZHOU OFFICE
TRANS. CORP. GUANGZHOU
OU ZHANG XIU LU GUANGZHOU
TEL: 76037 75931
廣州：東山區區庄牛車路
電話：76937

利迅貨運公司

UNISON FORWARDING CO.
海、陸集裝箱服務
廣東省集裝箱拖車
香港至蛇口、深圳、廣州及廣東
省各地
中國散貨及集裝箱貨輪
香港至上海、廣州、黃埔、
汕頭、廈門、福州、張家港、
上海、天津、青島、大連。
歐洲集裝箱貨輪。
香港至LONDON, FELIXSTOWE
(FCL), LIVERPOOL (FCL),
HAMBURG & BREMEN,
ROTTERDAM (AMSTER-
DAM), ANTWERP.
查詢船期運費，請電3-7234488
九龍白蠟街26-32號華商大廈
5(字)樓B座。

美上美

M.V. "JIN JIANG"
即日開行
六月八日下午開行
六月十四日下午開行
六月十六日下午開行
六月十八日下午開行
六月二十日下午開行
六月二十二日下午開行
六月二十四日下午開行
六月二十六日下午開行
六月二十八日下午開行
六月三十日下午開行
六月三十一日下午開行
六月三十二日下午開行
六月三十三日下午開行
六月三十四日下午開行
六月三十五日下午開行
六月三十六日下午開行
六月三十七日下午開行
六月三十八日下午開行
六月三十九日下午開行
六月四十日下午開行
六月四十一日下午開行
六月四十二日下午開行
六月四十三日下午開行
六月四十四日下午開行
六月四十五日下午開行
六月四十六日下午開行
六月四十七日下午開行
六月四十八日下午開行
六月四十九日下午開行
六月五十日下午開行
六月五十一日下午開行
六月五十二日下午開行
六月五十三日下午開行
六月五十四日下午開行
六月五十五日下午開行
六月五十六日下午開行
六月五十七日下午開行
六月五十八日下午開行
六月五十九日下午開行
六月六十日下午開行
六月六十一日下午開行
六月六十二日下午開行
六月六十三日下午開行
六月六十四日下午開行
六月六十五日下午開行
六月六十六日下午開行
六月六十七日下午開行
六月六十八日下午開行
六月六十九日下午開行
六月七十日下午開行
六月七十一日下午開行
六月七十二日下午開行
六月七十三日下午開行
六月七十四日下午開行
六月七十五日下午開行
六月七十六日下午開行
六月七十七日下午開行
六月七十八日下午開行
六月七十九日下午開行
六月八十日下午開行
六月八十一日下午開行
六月八十二日下午開行
六月八十三日下午開行
六月八十四日下午開行
六月八十五日下午開行
六月八十六日下午開行
六月八十七日下午開行
六月八十八日下午開行
六月八十九日下午開行
六月九十日下午開行
六月九十一日下午開行
六月九十二日下午開行
六月九十三日下午開行
六月九十四日下午開行
六月九十五日下午開行
六月九十六日下午開行
六月九十七日下午開行
六月九十八日下午開行
六月九十九日下午開行
六月一百日下午開行
六月一百零一下午開行
六月一百零二日下午開行
六月一百零三日下午開行
六月一百零四日下午開行
六月一百零五日下午開行
六月一百零六日下午開行
六月一百零七日下午開行
六月一百零八日下午開行
六月一百零九日下午開行
六月一百一十日下午開行
六月一百一十一日下午開行
六月一百一十二日下午開行
六月一百一十三日下午開行
六月一百一十四日下午開行
六月一百一十五日下午開行
六月一百一十六日下午開行
六月一百一十七日下午開行
六月一百一十八日下午開行
六月一百一十九日下午開行
六月一百二十日下午開行
六月一百二十一下午開行
六月一百二十二日下午開行
六月一百二十三日下午開行
六月一百二十四日下午開行
六月一百二十五日下午開行
六月一百二十六日下午開行
六月一百二十七日下午開行
六月一百二十八日下午開行
六月一百二十九日下午開行
六月一百三十日下午開行
六月一百三十一日下午開行
六月一百三十二日下午開行
六月一百三十三日下午開行
六月一百三十四日下午開行
六月一百三十五日下午開行
六月一百三十六日下午開行
六月一百三十七日下午開行
六月一百三十八日下午開行
六月一百三十九日下午開行
六月一百四十日下午開行
六月一百四十一日下午開行
六月一百四十二日下午開行
六月一百四十三日下午開行
六月一百四十四日下午開行
六月一百四十五日下午開行
六月一百四十六日下午開行
六月一百四十七日下午開行
六月一百四十八日下午開行
六月一百四十九日下午開行
六月一百五十日下午開行
六月一百五十一日下午開行
六月一百五十二日下午開行
六月一百五十三日下午開行
六月一百五十四日下午開行
六月一百五十五日下午開行
六月一百五十六日下午開行
六月一百五十七日下午開行
六月一百五十八日下午開行
六月一百五十九日下午開行
六月一百六十日下午開行
六月一百六十一日下午開行
六月一百六十二日下午開行
六月一百六十三日下午開行
六月一百六十四日下午開行
六月一百六十五日下午開行
六月一百六十六日下午開行
六月一百六十七日下午開行
六月一百六十八日下午開行
六月一百六十九日下午開行
六月一百七十日下午開行
六月一百七十一日下午開行
六月一百七十二日下午開行
六月一百七十三日下午開行
六月一百七十四日下午開行
六月一百七十五日下午開行
六月一百七十六日下午開行
六月一百七十七日下午開行
六月一百七十八日下午開行
六月一百七十九日下午開行
六月一百八十日下午開行
六月一百八十一日下午開行
六月一百八十二日下午開行
六月一百八十三日下午開行
六月一百八十四日下午開行
六月一百八十五日下午開行
六月一百八十六日下午開行
六月一百八十七日下午開行
六月一百八十八日下午開行
六月一百八十九日下午開行
六月一百九十日下午開行
六月一百九十一日下午開行
六月一百九十二日下午開行
六月一百九十三日下午開行
六月一百九十四日下午開行
六月一百九十五日下午開行
六月一百九十六日下午開行
六月一百九十七日下午開行
六月一百九十八日下午開行
六月一百九十九日下午開行
六月二百日下午開行
六月二百零一下午開行
六月二百零二日下午開行
六月二百零三日下午開行
六月二百零四日下午開行
六月二百零五日下午開行
六月二百零六日下午開行
六月二百零七日下午開行
六月二百零八日下午開行
六月二百零九日下午開行
六月二百一十日下午開行
六月二百一十一日下午開行
六月二百一十二日下午開行
六月二百一十三日下午開行
六月二百一十四日下午開行
六月二百一十五日下午開行
六月二百一十六日下午開行
六月二百一十七日下午開行
六月二百一十八日下午開行
六月二百一十九日下午開行
六月二百二十日下午開行
六月二百二十一下午開行
六月二百二十三日下午開行
六月二百二十四日下午開行
六月二百二十五日下午開行
六月二百二十六日下午開行
六月二百二十七日下午開行
六月二百二十八日下午開行
六月二百二十九日下午開行
六月二百三十日下午開行
六月二百三十一日下午開行
六月二百三十二日下午開行
六月二百三十三日下午開行
六月二百三十四日下午開行
六月二百三十五日下午開行
六月二百三十六日下午開行
六月二百三十七日下午開行
六月二百三十八日下午開行
六月二百三十九日下午開行
六月二百四十日下午開行
六月二百四十一日下午開行
六月二百四十二日下午開行
六月二百四十三日下午開行
六月二百四十四日下午開行
六月二百四十五日下午開行
六月二百四十六日下午開行
六月二百四十七日下午開行
六月二百四十八日下午開行
六月二百四十九日下午開行
六月二百五十日下午開行
六月二百五十一日下午開行
六月二百五十二日下午開行
六月二百五十三日下午開行
六月二百五十四日下午開行
六月二百五十五日下午開行
六月二百五十六日下午開行
六月二百五十七日下午開行
六月二百五十八日下午開行
六月二百五十九日下午開行
六月二百六十日下午開行
六月二百六十一日下午開行
六月二百六十二日下午開行
六月二百六十三日下午開行
六月二百六十四日下午開行
六月二百六十五日下午開行
六月二百六十六日下午開行
六月二百六十七日下午開行
六月二百六十八日下午開行
六月二百六十九日下午開行
六月二百七十日下午開行
六月二百七十一日下午開行
六月二百七十二日下午開行
六月二百七十三日下午開行
六月二百七十四日下午開行
六月二百七十五日下午開行
六月二百七十六日下午開行
六月二百七十七日下午開行
六月二百七十八日下午開行
六月二百七十九日下午開行
六月二百八十日下午開行
六月二百八十一日下午開行
六月二百八十二日下午開行
六月二百八十三日下午開行
六月二百八十四日下午開行
六月二百八十五日下午開行
六月二百八十六日下午開行
六月二百八十七日下午開行
六月二百八十八日下午開行
六月二百八十九日下午開行
六月二百九十日下午開行
六月二百九十一日下午開行
六月二百九十二日下午開行
六月二百九十三日下午開行
六月二百九十四日下午開行
六月二百九十五日下午開行
六月二百九十六日下午開行
六月二百九十七日下午開行
六月二百九十八日下午開行
六月二百九十九日下午開行
六月三百日下午開行
六月三百零一下午開行
六月三百零二日下午開行
六月三百零三日下午開行
六月三百零四日下午開行
六月三百零五日下午開行
六月三百零六日下午開行
六月三百零七日下午開行
六月三百零八日下午開行
六月三百零九日下午開行
六月三百一十日下午開行
六月三百一十一日下午開行
六月三百一十二日下午開行
六月三百一十三日下午開行
六月三百一十四日下午開行
六月三百一十五日下午開行
六月三百一十六日下午開行
六月三百一十七日下午開行
六月三百一十八日下午開行
六月三百一十九日下午開行
六月三百二十日下午開行
六月三百二十一下午開行
六月三百二十三日下午開行
六月三百二十四日下午開行
六月三百二十五日下午開行
六月三百二十六日下午開行
六月三百二十七日下午開行
六月三百二十八日下午開行
六月三百二十九日下午開行
六月三百三十日下午開行
六月三百三十一日下午開行
六月三百三十二日下午開行
六月三百三十三日下午開行
六月三百三十四日下午開行
六月三百三十五日下午開行
六月三百三十六日下午開行
六月三百三十七日下午開行
六月三百三十八日下午開行
六月三百三十九日下午開行
六月三百四十日下午開行
六月三百四十一日下午開行
六月三百四十二日下午開行
六月三百四十三日下午開行
六月三百四十四日下午開行
六月三百四十五日下午開行
六月三百四十六日下午開行
六月三百四十七日下午開行
六月三百四十八日下午開行
六月三百四十九日下午開行
六月三百五十日下午開行
六月三百五十一日下午開行
六月三百五十二日下午開行
六月三百五十三日下午開行
六月三百五十四日下午開行
六月三百五十五日下午開行
六月三百五十六日下午開行
六月三百五十七日下午開行
六月三百五十八日下午開行
六月三百五十九日下午開行
六月三百六十日下午開行
六月三百六十一日下午開行
六月三百六十二日下午開行
六月三百六十三日下午開行
六月三百六十四日下午開行
六月三百六十五日下午開行
六月三百六十六日下午開行
六月三百六十七日下午開行
六月三百六十八日下午開行
六月三百六十九日下午開行
六月三百七十日下午開行
六月三百七十一日下午開行
六月三百七十二日下午開行
六月三百七十三日下午開行
六月三百七十四日下午開行
六月三百七十五日下午開行
六月三百七十六日下午開行
六月三百七十七日下午開行
六月三百七十八日下午開行
六月三百七十九日下午開行
六月三百八十日下午開行
六月三百八十一日下午開行
六月三百八十二日下午開行
六月三百八十三日下午開行
六月三百八十四日下午開行
六月三百八十五日下午開行
六月三百八十六日下午開行
六月三百八十七日下午開行
六月三百八十八日下午開行
六月三百八十九日下午開行
六月三百九十日下午開行
六月三百九十一日下午開行
六月三百九十二日下午開行
六月三百九十三日下午開行
六月三百九十四日下午開行
六月三百九十五日下午開行
六月三百九十六日下午開行
六月三百九十七日下午開行
六月三百九十八日下午開行
六月三百九十九日下午開行
六月四百日下午開行
六月四百零一下午開行
六月四百零二日下午開行
六月四百零三日下午開行
六月四百零四日下午開行
六月四百零五日下午開行
六月四百零六日下午開行
六月四百零七日下午開行
六月四百零八日下午開行
六月四百零九日下午開行
六月四百一十日下午開行
六月四百一十一日下午開行
六月四百一十二日下午開行
六月四百一十三日下午開行
六月四百一十四日下午開行
六月四百一十五日下午開行
六月四百一十六日下午開行
六月四百一十七日下午開行
六月四百一十八日下午開行
六月四百一十九日下午開行

在度前



電影電視拍攝同一故事
李秀明 汪明荃 誰能演好《秋瑾》

國產片《秋瑾》扶搖直上，無線電視台同劇集也已開拍多時。估計連日期的《秋瑾》先上映，電報網女主人江明芝的體面，臉面也有開拓之時。以致連映日期也要延後了。

我逢有冤閉女俠之稱，在中國近代史中是一位英雄女性，在推翻滿清帝制，學救國真摯的過程中，有很多可歌可泣的事迹；但亦有人以高女之視之，拍她的電影真特別多。



阿倫八月開演唱會

姿。汪明荃的秋瑾將會怎樣呢？事前曾有人說以汪明荃這樣的當時代感的女明星，能演好秋瑾嗎？但是在演好秋瑾看來，是李秀明的秋瑾，和汪明荃很有幾分相似。電影《秋瑾》的導演，挑

入場人數將破紀錄

每場萬二人已滿四場準備加唱第

阿倫演唱會，入場觀眾人數將破香港四場紀錄，正準備開第五場或再加下去，在問及第五場，已不

英京風雨的秋瑾（李秀明飾）



**黃日華患病
被送院治療**

黃日華
因胃部突然
劇痛，被送
浸會醫院，
其家人與女

《人夫蝶蝴》的蕾巴

藝與藥

到目前為止，把世界上的名劇改編為巴雷舞劇的並不多，但都是非非常吃力事情，例如希臘的菲耶夫（之羅歐與奧米維斯）、古印度用雜劇的語言而演繹莎翁的戲劇、其實它也是一個巨創作。在這意義上，有的一劇改編為巴雷舞劇也是多麼的困難。巴雷舞有舞路有戲劇成分，有利的也是沒有音樂為依據。例如原為歌劇的主角主題咏嘆調等，而不利的地方也是這個音樂問題。由於有現實音樂的限制，因此改編也就難得多。

但巴雷的巴雷舞團把「蝴蝶夫人」改編為舞劇的版本演出，畢竟是一個非常勇敢的嘗試，而且選擇了一個「幕內」形式的歌劇作為改編的起點也夠「聰明」的。比方說歌劇「羅密歐與朱麗葉」，如要演出此大場面，小小規模的香港巴雷舞團如何辦得到？

然而，這次他們的改編，有兩處地方，是有人為之筆，便是刪去「蝴蝶夫人」歌劇中的獨人一幕，演出時，把原已習慣了的歌劇《蝴蝶夫人》樂隊中的獨場樂手演出。這件事，如果事實證明這個改編是成功的話，那世界上的名劇，被世界性的盛舉。

鄭佩佩復出

拍霍東覺



關正傑開演唱會

誰是嘉賓女歌星

態心力暴 類人刺諷

却很生硬而故作，尤其是死亡的場面而配上輕鬆的音樂，實在覺得「殘酷」，雖說影片是指責人類的殘暴行為，不過那些殘酷場面，對觀眾來說，只是發洩他們的暴力意識。——

南華
南洋
新光
銀都
珠江
華都
京華
元朗
粉嶺
南灣
今天
獻映

新 光 全 日 六 場 加 開 四 點

更出探傻

為市民請命：為市民服務
 公廁暫作雜差房：警花權充忽得妹

鄭則仕 監：

笑得係福！
 笑得係祿！
 睇 傻探出更
 有 福又有祿

緊張中
 攪笑
 攪笑中
 刺激

領銜主演
萬梓良
趙雅芝
鄭則仕
 領銜主演
陳國權
楊澤霖
 聯合主演
司馬龍華
韓麗芬
何柏光

導演
嘉鴻

國光電影公司出品
 絕不食言

百麗殿獨家獻映

包氏父子

「早春二月」導演謝鐵鎧又一精心傑作

6-7411080

梅雅璠、章白等
到座談婚姻男女友
他們計劃於年屆結婚

普慶

明珠

凱旋

第2週

加四點
珠後天
明慶
看慶後天
加午夜場

呷醋丈夫俏嬌妻

笑到彎腰
嘆為觀止
小提琴大過招
呷醋呷得奇妙

青標驚夜驚……
老婆老公日綠
的疑惑？
的衝擊！

擺命大喜劇

亞瑟·希區考克
羅士公司榮譽監製
兒童不宜
領銜主演

杜利摩亞 娜塔莎金絲姬
「午夜快車」大型製作 丹尼梅歷 Unfaithfully Yours

專家認為
如果你的妻子堅持要有
自己私人時間，及常打
私人電話，她可能不忠。

[illegible]

今、港南有生產效率
時上、才能製
足貨待付運、但
現因原料不足、
加時降、亦無元
件可用、只有停止加時、將來元件、且供應
充足、或又要加班加時、才生產到足量貨物
交客、否則就不能依期交貨。
有部份電子廠為着爭取時間、又基於元
件只是局部不足、故先行把現有元件裝出
機內、欠缺的元件則留待將來補上、以此

收音機元件不足

工廠暫停加班

情形如在數年前
出現、肯定屬上
有人投資製造。
十餘年前一家美
資廠曾轉為生產元件、正是因為這種生意
人經營、競爭不大。後來聯合辦路稅也一度
缺乏、亦吸引到人們投資製造、終使貨源
供應正常。現在投資製造元件很遲時、相信
電線會冇廠商作此考慮的。

品質優良 價

斧頭牌白膠漿

適用於釘裝書籍、做紙張師
料、黏膠帶、膠地板、夾板
其他工業、學校及家庭均可


AXE
全館所

總代理：廣
力星大藥房

品質優良 價

斧頭牌白膠漿

適用於釘裝書籍、模塑裝飾料、發泡膠、膠地板、夾板、其他工業、學校及家庭均可



總代理：廣

廣東省城

地方談

他損失最大的數目，是贏得的銀錢也撥入同一戶口，方便馬季結束時作核算。可能是他把賭局當作一門生意處理的關係，從來沒有得到微利。最難得的是他從來沒有因為投資而放下工作，他的嗜好只是使與客戶交往多一點點該資料。

他對馬匹的愛好比他與早年留學歐洲有聞，最大的樂趣是擁有自己的牧場，可惜他太早逝世，無法看到駿馬在草原上馳騁的英姿應付。

慕連本來不是如此弱不
姊好學唔學，學人家食減肥
。其實，如果想身材健美，
動便可。當然節食也需要，
而節食，是平時有所節制耳

多，不論數目多麼大，只要將率一算，就已一掃而空。在這種情形下，使你要有如上述。不期然就有些消費的一些心理傾向。

差不多在這種情形下，用較賤的賒物的人，通常也是因為他較賤現賒物。庸人於是也因為他們推出去作博注的，不過是一堆物。

在同樣情形下，有許多人都使小賒賒，亦不肯用現款，主要信用，却沒有本能替現貨。不過信用，却沒有本能替現貨。這一點，不由任何一人認為，所以信用才逐漸變成現代人的必備物。

船搭！六月七日之後，這條
忽發奇想，香港既然有那
區禁時之路，則如果將東區
至八時，定為晨運之用，你

小黃狗

我們家庭成

說，小狗是要喝牛奶的，可以買幾瓶牛奶給他喝。以後，似乎腸胃不適應，那些屎啊尿啊的，都是……

太太開始噴嚏了。

唐明嘆了口氣，沒想喜歡吃小動物，但卻沒想煩了。

只是嗅了嗅，並不嘗。

無聊。

香港一位官員最近表示，香港的公務服務及其行政方式，仍屬是中英兩國政府正在商討的項目，對此，他認為是滿意的。

這位官員還說，公務員一九七一年後種種問題，中英雙方都會有所安排。看來，解決公務員的出路問題，是維持香港安穩之消除對前擔憂的，是維持香港安

無聊。

食物。
「甜心」的第一餐是港
肉，令人失望的，是不上
趣味

都有看得到本後電影
《無花兒下完的棋》，以及
影片「唯恐別人」偷窺
的兩個人才知道製作
上發給演員及其他製
作人員已經公開，我們可以窺
探到——《無花兒下完
看到的，而且看得津津有味。
至於《無花兒》不值一錢，年年都有其賣不過是商
希圖達到目的。任何商品，有人
買，就吸引了人，有
彈也就引起了注意。最近的是根本沒有提起。從這
可以說明，近年來香港類似的商業宣傳品所引起
進步。即如最近兩大超級市場集團的一鳴
驚世，他們至少在利潤上吃了虧，但是招徠甚
告費、宣傳費，恐怕比收效要大得多，於是對於
於它們的做法，對於各方面可能引起的

事後談

今年六月六日是印尼廿
諸誕生八十三周年紀念日。
把印尼帶上了獨立、統一、
民族國際地位的革命先驅。

上海人有
句俚語，「吃
豆腐，意為
又喜歡吃辣，
製得精彩的麻
腐，東安豆腐，
麻婆豆腐等
都可以。」

了失消此
兒賣林

世間人

好客
子。
兒女
丈夫

[illegible]

半會舉辦了一個研討會，討論未來香港基本法所賦予的權力。費過一番心思的主張，將來除了行政區政府，在行政區政府之外，香港的行政區政府，作為一個獨立的主體，在國際界定清

父親節
柏亞

書


送禮佳品

3

我記得謝韋基舜先生，外
應返回國參觀全運會時，
外走了一趟，因此吃過蔣
地人向他詳述了伯夷叔齊
。他回來後跟我說了，而且

秀實

許多人直至今日，還以為「只」不過是短己故意取笑，其實「只」不過因勢而亡，其罪比「無心笑」一便是今日所謂說起話來，或者有些來，在鎮江叫葉家。傳說此「委子」的慘劇，割下心後，越了一千里，甯南人鎮口，婦人說：「葉無心有棺，當白蛇虎耳等，明飛往日本，趁來從蘭及新西蘭大量繁殖起來，初初人以為，我以為可以大量繁殖，殊不知我種的虎耳，在冬、春天生長得很，像冬場的虎耳草一樣粗生粗長。一到夏天，氣溫高，生葉稠密，便逐漸死亡，生葉不脫，種了幾年都是如此，奈何



都為人們所欣
孩子們「最美
相信沒有人反
之一。此外，
麗的人，這就
尊重，尊重的

的女孩子也有足夠的尊重。比如為女孩子們設計的髮型，就那麼美，那麼好，那麼，某些向必是有意，客觀上便起了會使「越俎」的出狀，但如家養一隻孩子的遊樂，也是狗銜著一些支。

引起了我的外國老婆與女
中國菜的偏愛。可是她們
忍受乳腐的臭味。有時我

他們要拿出這個特產
客，因為異味的關係
在精緻住屋以外堆放

大敵

四十年前的昨日，是
大敵進入轉捩點的一役
曼勞薩降服揭開戰幕的一天
在這個代號為D-DAY的

李治道：「日間所
是易老前輩愛徒，也是
請姐姐幫我一同尋找。
呂四娘怔了一怔，
極難，怎會是易蘭珠徒

聲樂
 國2第
 班良平泰
 再家藝和
 太笑
 場午後
 夜視
 早今都寶
 萬
 雲絲
 院兩
 告瑛
 映
 影重的看
 ！請雪好

「剛才你自己說的。」
的表情。
「我是問你可不可以？」
「我不是答應了麼？你」
「那你呢？」

你的臉會流露出來的……

「不會的……」

「不會？別人不會，你的心臟不了秘密。」

「那，那麼怎麼辦啊！」

明星 音 友

頓盛華·台舞

映週2第線全

活伊奇
士連

地不怕
心除

天冲勁勇

宜不童兒！激烈作動

骨碎身粉，揭夜午頓盛華

華大

早請場五！滿狂

主領絲珠倫·主一夢情續一

隧道

道徵稅之舉延及營業
會把一切轉嫁在市居
不用隧道可以改用渡
「一分分銀是錢」，你
的士往港島去，跨進
機「吾該由度偷過海

光新
今日六月六日
今天大場加開場
鄭則仕大放大彈緊張眼刺激
出更也文
武有故
串得有
係破係
威威
打得嘔
嘔
越德之
仕主
兒童不宜
嘉鴻導演

國泰金門民樂
第二週！
加民夜開
場午夜開

創，不得不自諾曼第後撤
是不堪之極的老古董。

盧陞

笑極太
作命汁盡馬班食平悅
！之禍臨再人家室和
僕公 場午飯 晚後
！夜視

金蒼蠅
宜不童兒
你包劇性即一畫有
據保能興咬金

擒兇記
影電體立期下
榜虎龍寶奪

唐朝
豪放女
情士衛蘭之有
！話道術人品
色之！精味

世大醜
來待命生用是都非寸寸
！昇順大即今謹保

大公報

Kung-Pao
Hennessy Road
Hong Kong

香港郵政特准掛號為新聞紙類
第七百九十八號
道詩尼軒香港：址地
一七五七：機總話電
零售 張大四紙出日今
限有發印利有港香

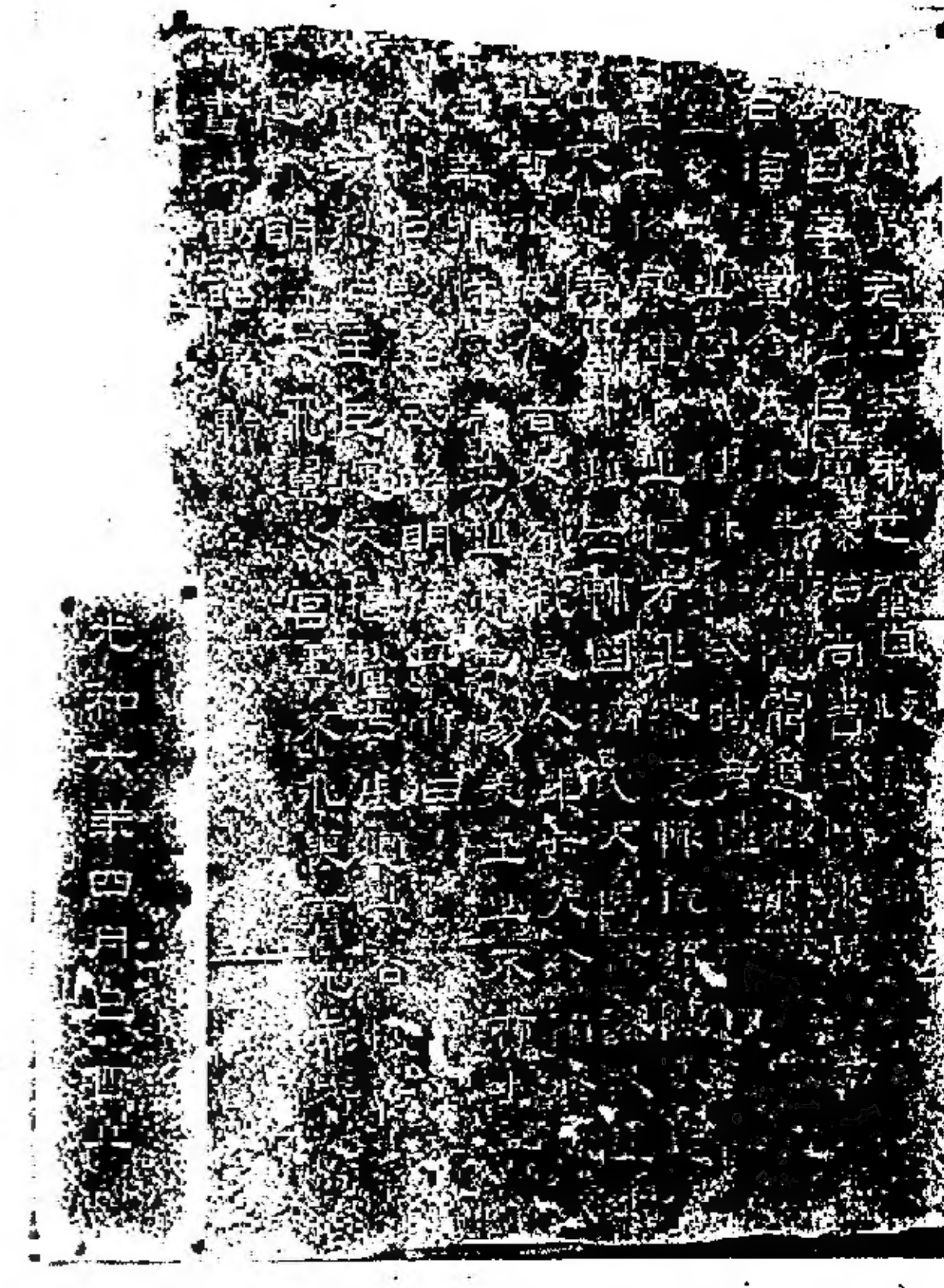


青亞里比利
遇灣海在

【本報記者沙特阿爾】
比利時政府昨日宣佈，
將派兵前往波斯灣，
以保護該國在海灣的
利益。據悉，比利時
政府已要求聯合國安
理會通過一項決議，
授權各國在海灣採取
必要措施，以維護國際
和平與安全。

【本報記者沙特阿爾】
比利時政府昨日宣佈，
將派兵前往波斯灣，
以保護該國在海灣的
利益。據悉，比利時
政府已要求聯合國安
理會通過一項決議，
授權各國在海灣採取
必要措施，以維護國際
和平與安全。

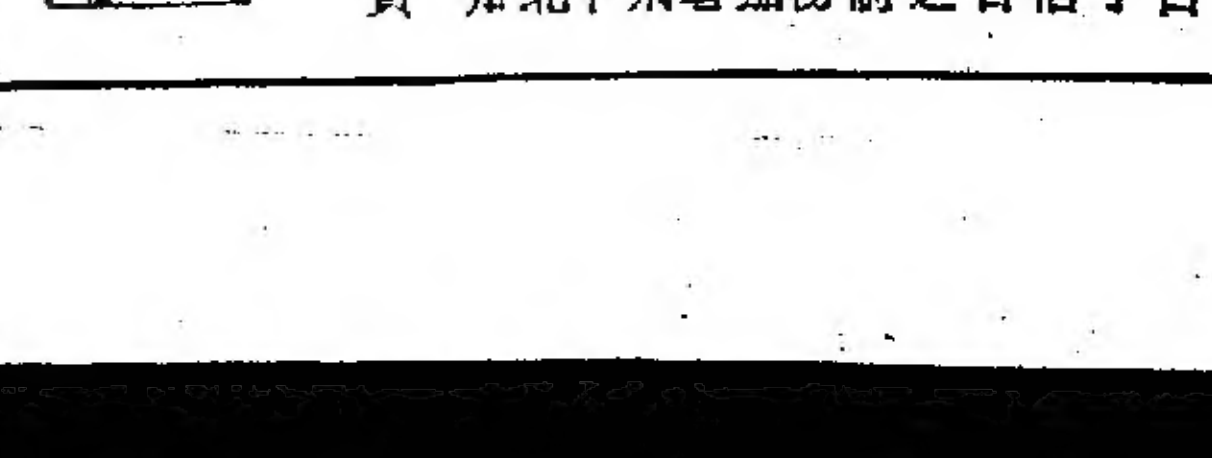
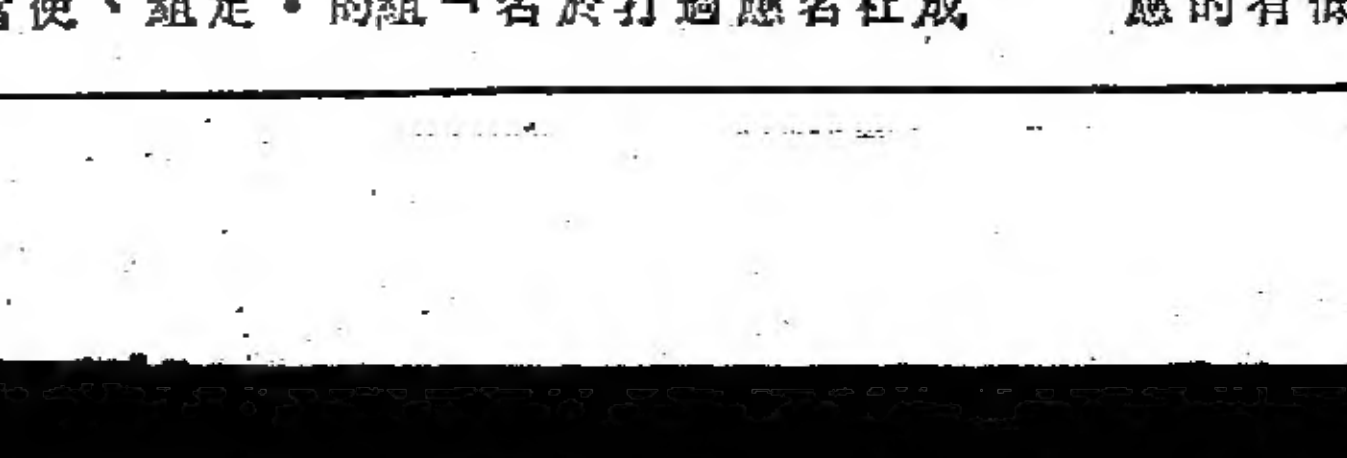
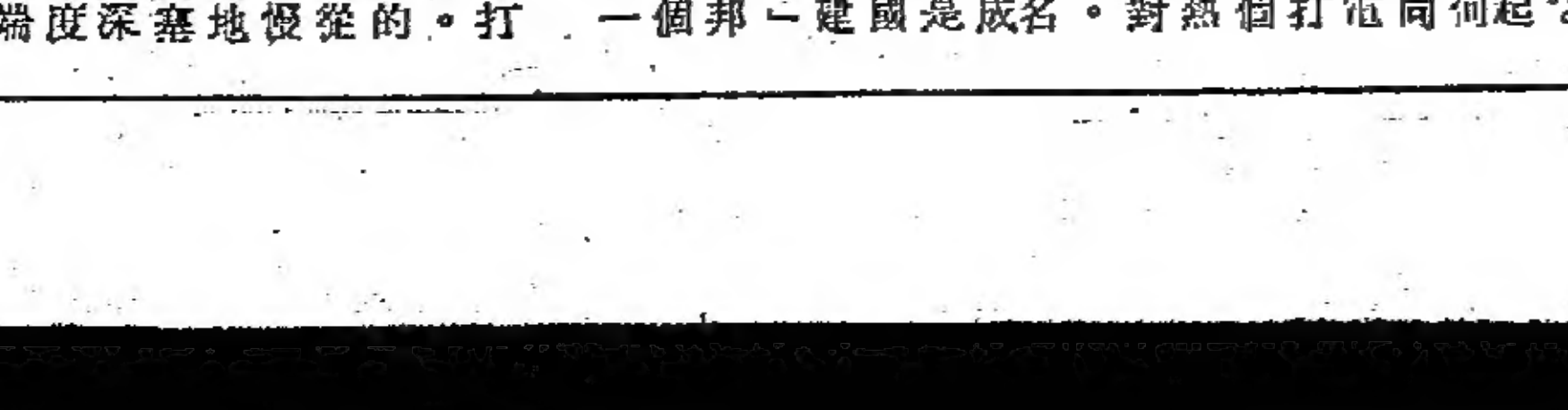
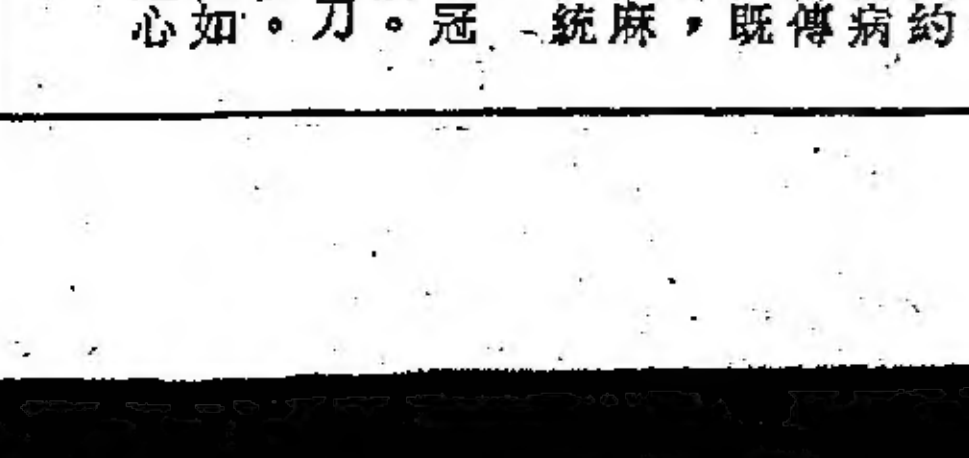
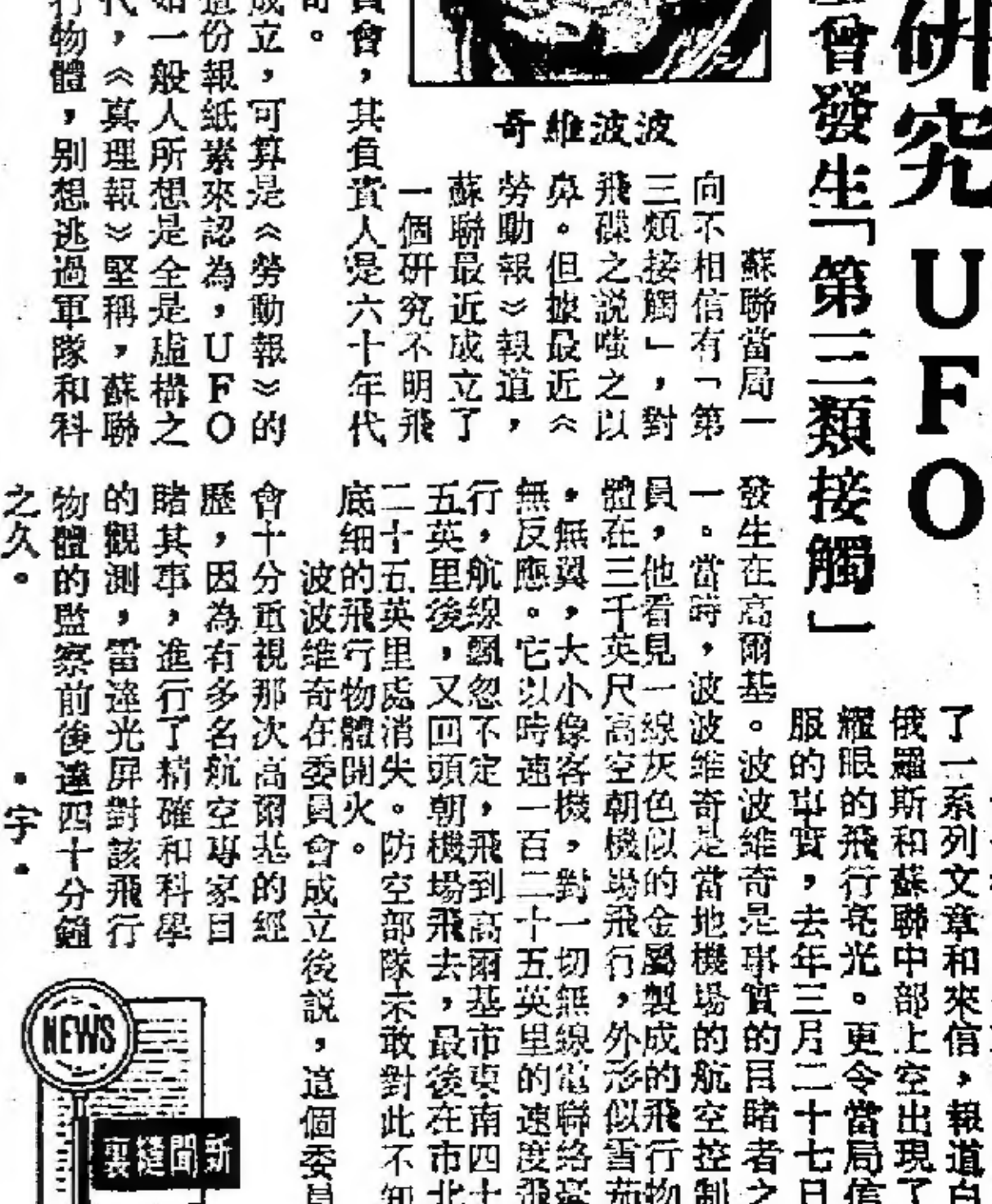
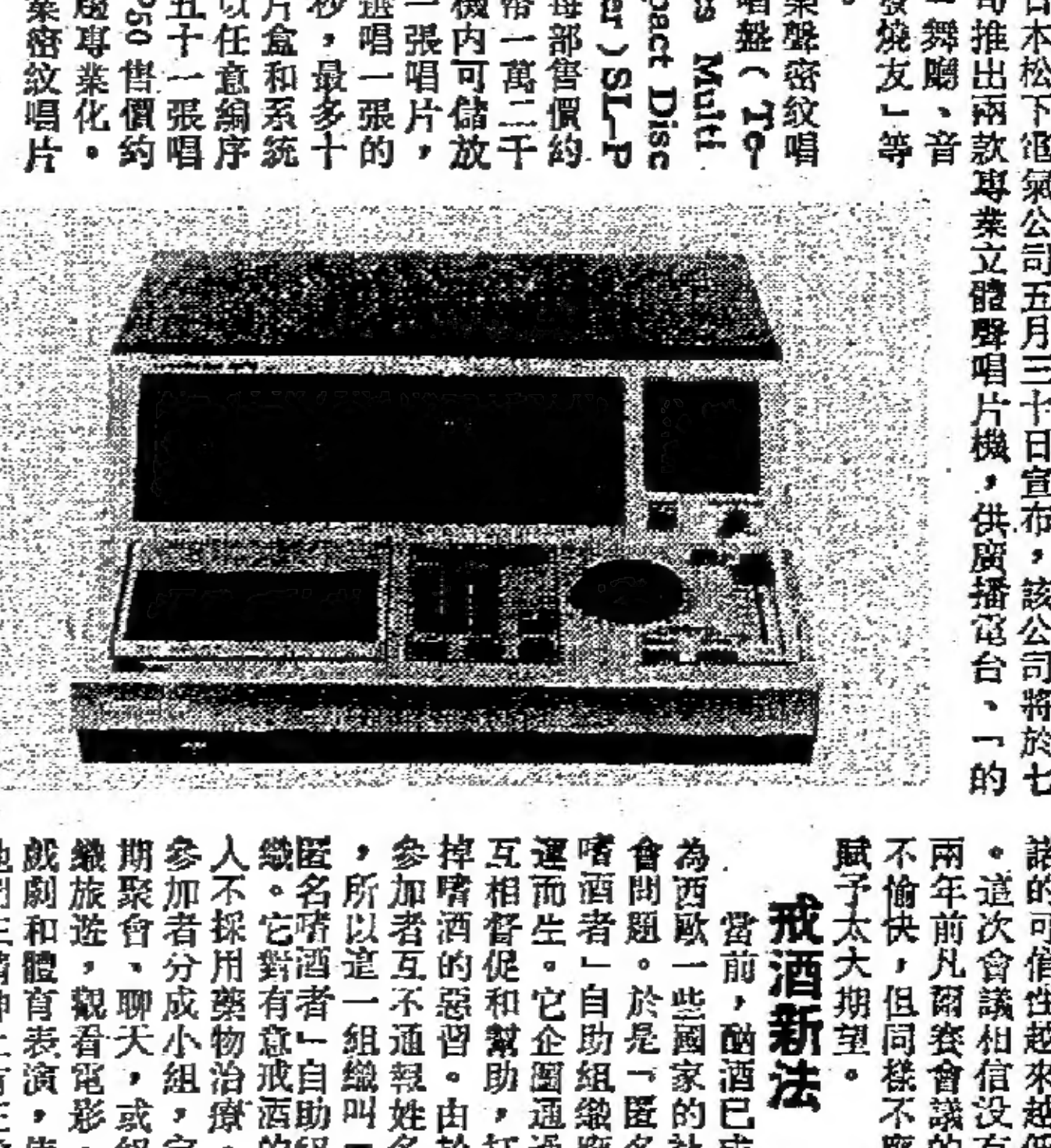
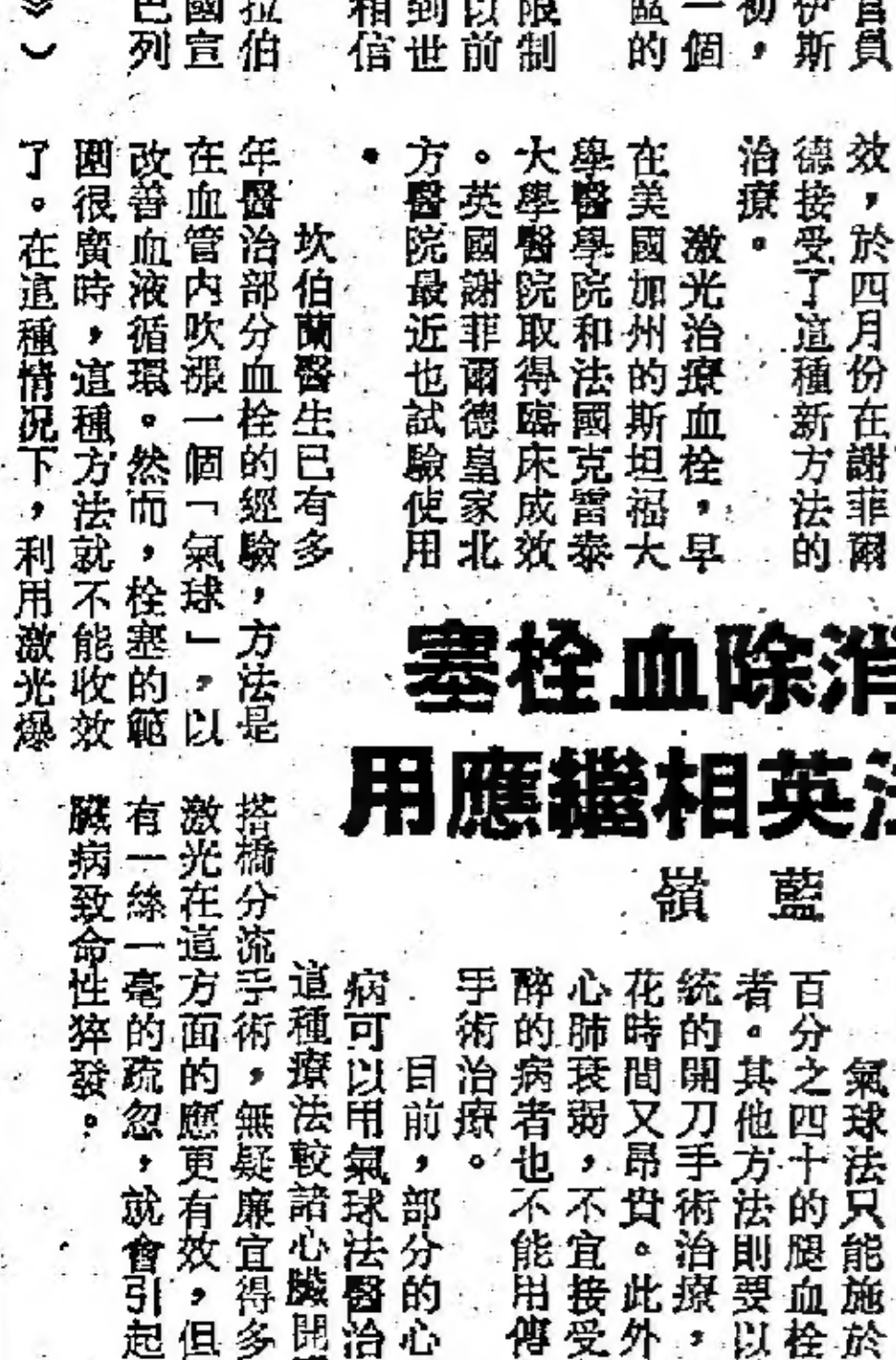
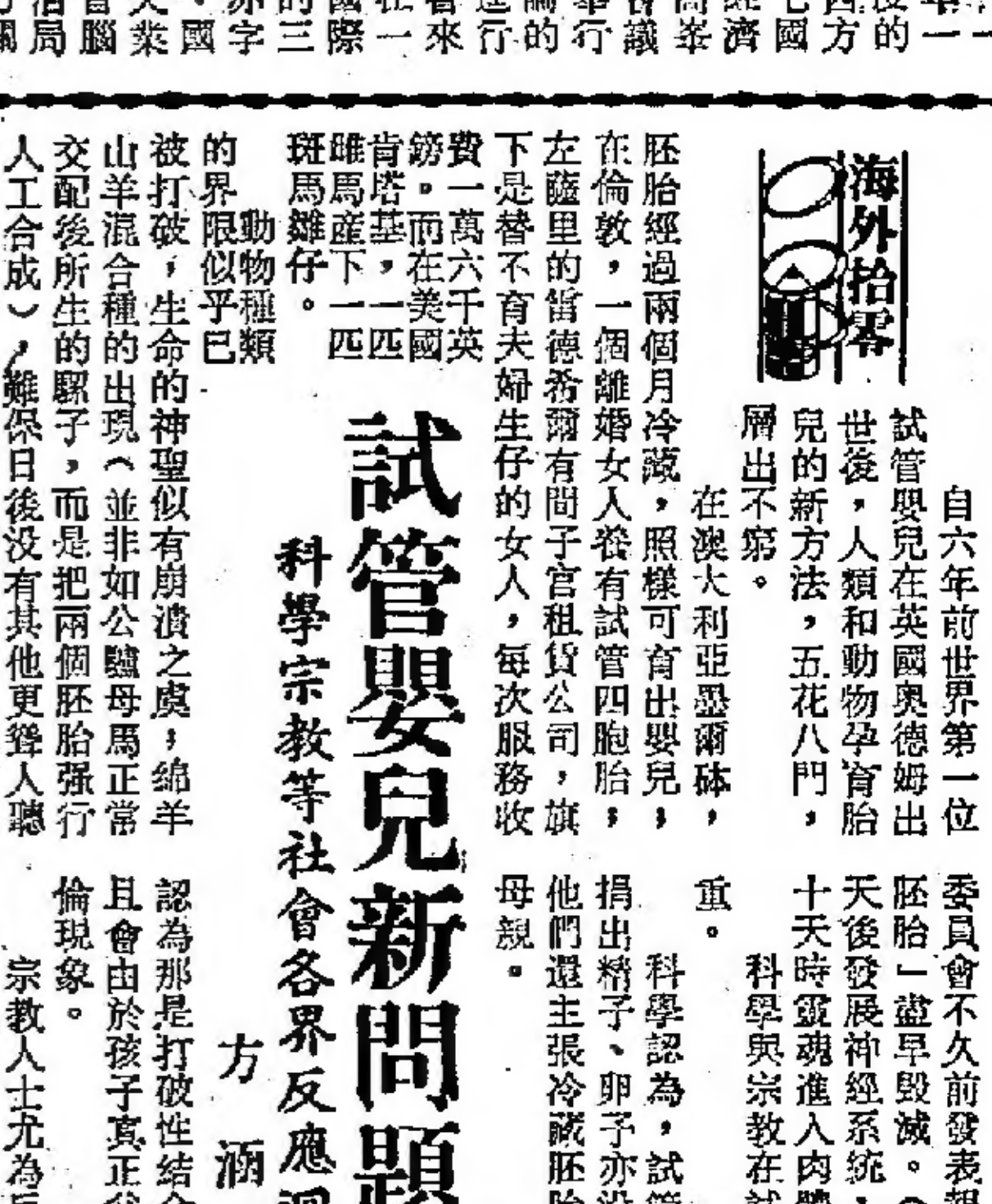
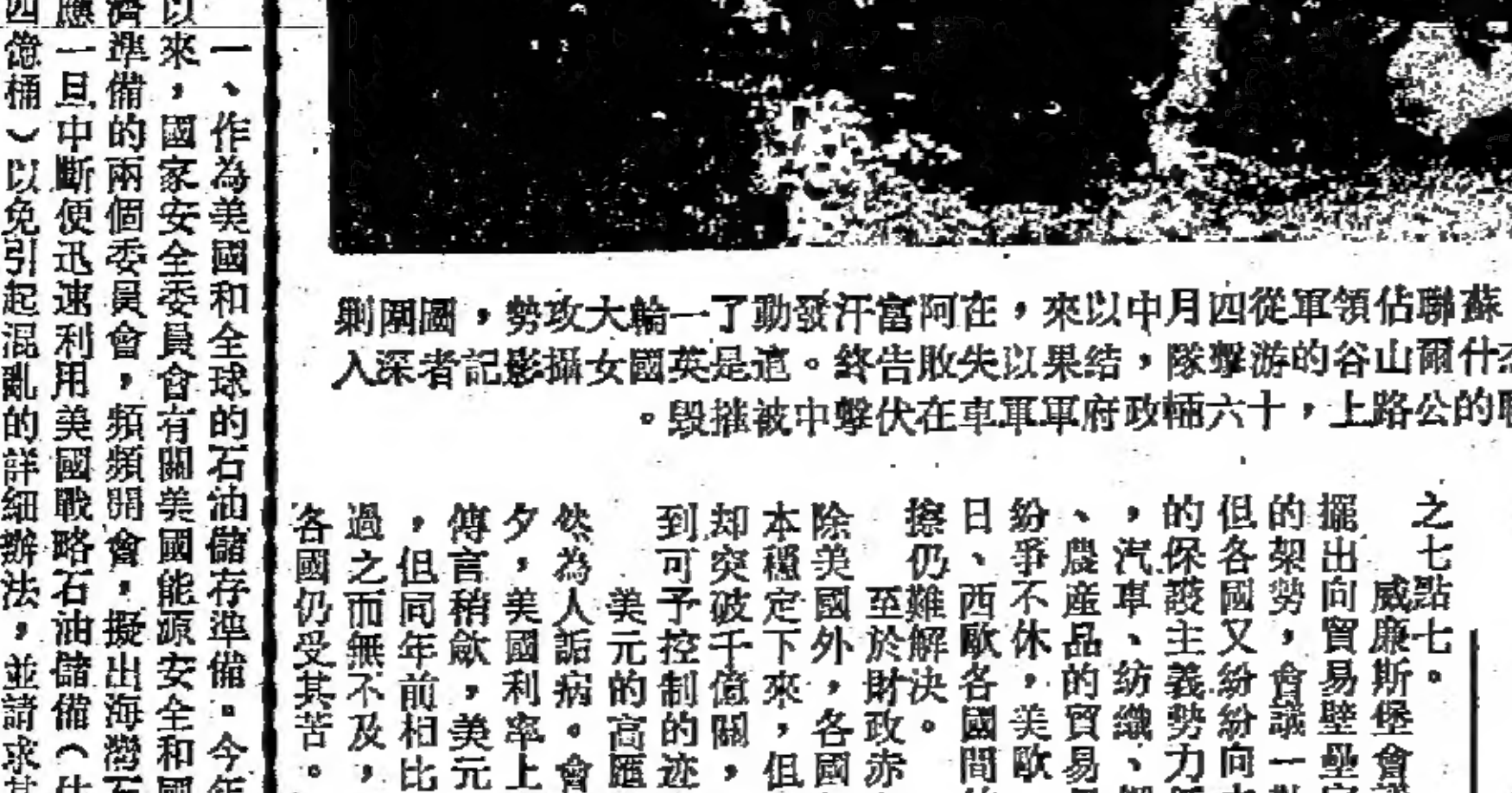
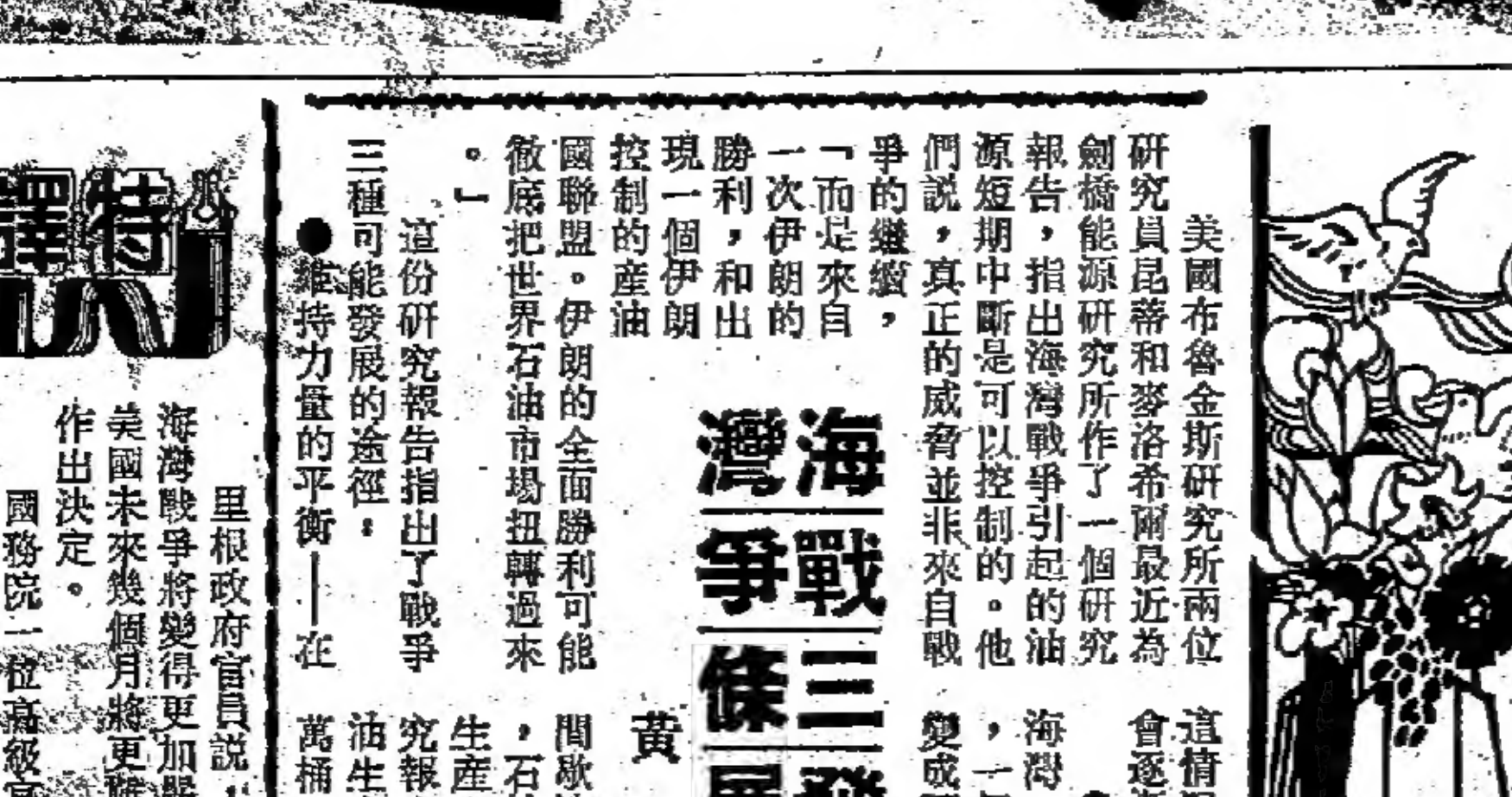
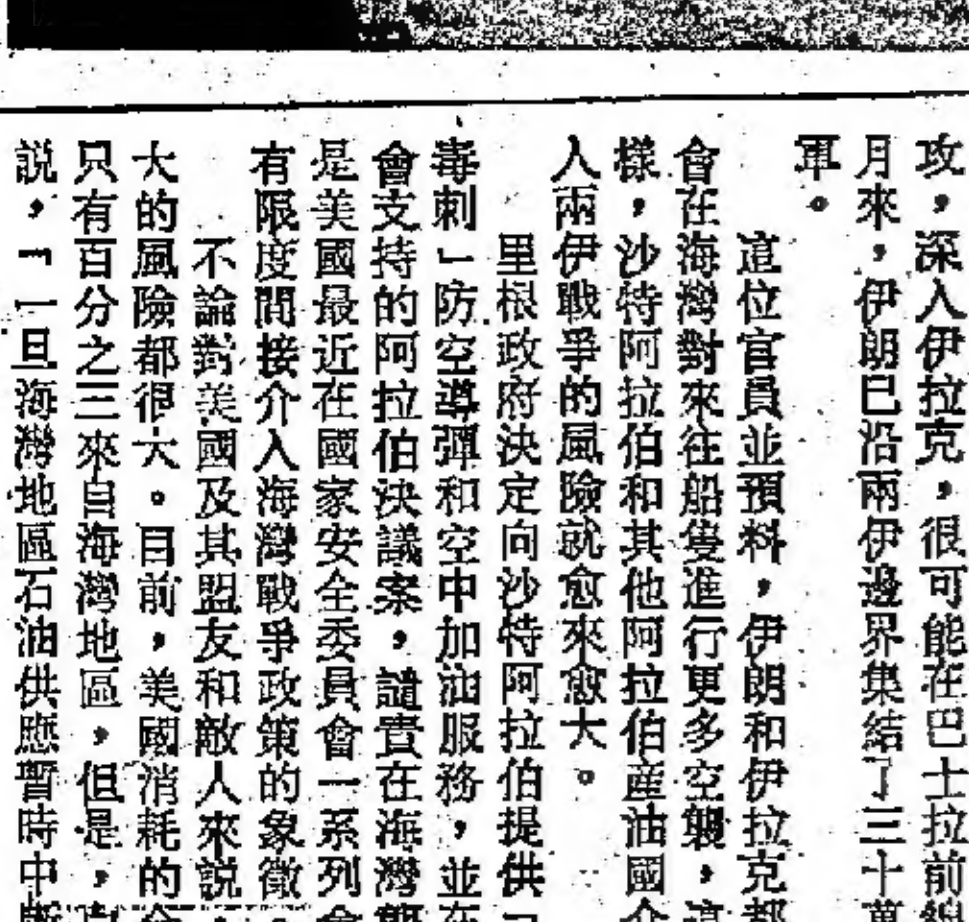
【本報記者沙特阿爾】
比利時政府昨日宣佈，
將派兵前往波斯灣，
以保護該國在海灣的
利益。據悉，比利時
政府已要求聯合國安
理會通過一項決議，
授權各國在海灣採取
必要措施，以維護國際
和平與安全。



遺蹟的現發良泰在中國
日為之稱者學研究是，
發掘遺蹟「老古最」本
末紀世五至前代年，
樂有是也推推究研，
（社聯美）。官王之王

舍王》對，帖碑的碑漢種各照參享書于家學古考碑漢
（社華新）

是這，《碑人舍王》——碑漢見罕與一現發東山
（社華新）



減日望威議會國七

空落多諾承式形於流越來越議會

【本報記者沙特阿爾】
七國會議昨日在華盛頓舉行，
討論波斯灣局勢。與會
代表表示，波斯灣局勢
日益緊張，各國應採取
必要措施，以維護國際
和平與安全。

美為海灣危機作好準備

【本報記者沙特阿爾】
美國政府昨日宣佈，
已為波斯灣危機作好充
分準備。美國將在海灣
地區加強軍事部署，以
應對任何可能的威脅。

海灣三發達

【本報記者沙特阿爾】
波斯灣地區的三個發達
國家，即美國、英國和
法國，已就波斯灣局勢
達成一致意見。這三個
國家將採取聯合行動，
以維護波斯灣的和平與
穩定。

蘇聯研究 UFO

【本報記者沙特阿爾】
蘇聯政府昨日宣佈，
已成立一個專門研究 UFO
的委員會。該委員會將
負責調查所有關於 UFO
的報告，並向公眾提供
有關 UFO 的信息。

盤唱業專出推下松

【本報記者沙特阿爾】
松下公司昨日宣佈，
將推出一系列新的盤唱
機。這些盤唱機具有音
質優美、操作簡便等特
點，將受到廣大消費者的
歡迎。

塞栓血除消光激

【本報記者沙特阿爾】
美國法蘭西相繼應用激
光消除血管塞栓。這種
方法具有無痛、無損等
優點，將為廣大患者帶
來福音。

新科技

【本報記者沙特阿爾】
最新科技產品，如人工
智能、太空探索等，將
為人類的生活帶來巨大的
改變。

塞栓血除消光激

【本報記者沙特阿爾】
美國法蘭西相繼應用激
光消除血管塞栓。這種
方法具有無痛、無損等
優點，將為廣大患者帶
來福音。

塞栓血除消光激

【本報記者沙特阿爾】
美國法蘭西相繼應用激
光消除血管塞栓。這種
方法具有無痛、無損等
優點，將為廣大患者帶
來福音。

塞栓血除消光激

【本報記者沙特阿爾】
美國法蘭西相繼應用激
光消除血管塞栓。這種
方法具有無痛、無損等
優點，將為廣大患者帶
來福音。

塞栓血除消光激

【本報記者沙特阿爾】
美國法蘭西相繼應用激
光消除血管塞栓。這種
方法具有無痛、無損等
優點，將為廣大患者帶
來福音。

塞栓血除消光激

【本報記者沙特阿爾】
美國法蘭西相繼應用激
光消除血管塞栓。這種
方法具有無痛、無損等
優點，將為廣大患者帶
來福音。

塞栓血除消光激

【本報記者沙特阿爾】
美國法蘭西相繼應用激
光消除血管塞栓。這種
方法具有無痛、無損等
優點，將為廣大患者帶
來福音。

海灣三發達

【本報記者沙特阿爾】
波斯灣地區的三個發達
國家，即美國、英國和
法國，已就波斯灣局勢
達成一致意見。這三個
國家將採取聯合行動，
以維護波斯灣的和平與
穩定。

海灣三發達

【本報記者沙特阿爾】
波斯灣地區的三個發達
國家，即美國、英國和
法國，已就波斯灣局勢
達成一致意見。這三個
國家將採取聯合行動，
以維護波斯灣的和平與
穩定。

海灣三發達

【本報記者沙特阿爾】
波斯灣地區的三個發達
國家，即美國、英國和
法國，已就波斯灣局勢
達成一致意見。這三個
國家將採取聯合行動，
以維護波斯灣的和平與
穩定。

海灣三發達

【本報記者沙特阿爾】
波斯灣地區的三個發達
國家，即美國、英國和
法國，已就波斯灣局勢
達成一致意見。這三個
國家將採取聯合行動，
以維護波斯灣的和平與
穩定。

海灣三發達

【本報記者沙特阿爾】
波斯灣地區的三個發達
國家，即美國、英國和
法國，已就波斯灣局勢
達成一致意見。這三個
國家將採取聯合行動，
以維護波斯灣的和平與
穩定。

海灣三發達

【本報記者沙特阿爾】
波斯灣地區的三個發達
國家，即美國、英國和
法國，已就波斯灣局勢
達成一致意見。這三個
國家將採取聯合行動，
以維護波斯灣的和平與
穩定。

海灣三發達

【本報記者沙特阿爾】
波斯灣地區的三個發達
國家，即美國、英國和
法國，已就波斯灣局勢
達成一致意見。這三個
國家將採取聯合行動，
以維護波斯灣的和平與
穩定。

海灣三發達

【本報記者沙特阿爾】
波斯灣地區的三個發達
國家，即美國、英國和
法國，已就波斯灣局勢
達成一致意見。這三個
國家將採取聯合行動，
以維護波斯灣的和平與
穩定。

海灣三發達

【本報記者沙特阿爾】
波斯灣地區的三個發達
國家，即美國、英國和
法國，已就波斯灣局勢
達成一致意見。這三個
國家將採取聯合行動，
以維護波斯灣的和平與
穩定。

海灣三發達

【本報記者沙特阿爾】
波斯灣地區的三個發達
國家，即美國、英國和
法國，已就波斯灣局勢
達成一致意見。這三個
國家將採取聯合行動，
以維護波斯灣的和平與
穩定。

海灣三發達

【本報記者沙特阿爾】
波斯灣地區的三個發達
國家，即美國、英國和
法國，已就波斯灣局勢
達成一致意見。這三個
國家將採取聯合行動，
以維護波斯灣的和平與
穩定。

海灣三發達

【本報記者沙特阿爾】
波斯灣地區的三個發達
國家，即美國、英國和
法國，已就波斯灣局勢
達成一致意見。這三個
國家將採取聯合行動，
以維護波斯灣的和平與
穩定。

海灣三發達

【本報記者沙特阿爾】
波斯灣地區的三個發達
國家，即美國、英國和
法國，已就波斯灣局勢
達成一致意見。這三個
國家將採取聯合行動，
以維護波斯灣的和平與
穩定。

海灣三發達

【本報記者沙特阿爾】
波斯灣地區的三個發達
國家，即美國、英國和
法國，已就波斯灣局勢
達成一致意見。這三個
國家將採取聯合行動，
以維護波斯灣的和平與
穩定。

海灣三發達

【本報記者沙特阿爾】
波斯灣地區的三個發達
國家，即美國、英國和
法國，已就波斯灣局勢
達成一致意見。這三個
國家將採取聯合行動，
以維護波斯灣的和平與
穩定。

海灣三發達

【本報記者沙特阿爾】
波斯灣地區的三個發達
國家，即美國、英國和
法國，已就波斯灣局勢
達成一致意見。這三個
國家將採取聯合行動，
以維護波斯灣的和平與
穩定。

海灣三發達

【本報記者沙特阿爾】
波斯灣地區的三個發達
國家，即美國、英國和
法國，已就波斯灣局勢
達成一致意見。這三個
國家將採取聯合行動，
以維護波斯灣的和平與
穩定。

海灣三發達

【本報記者沙特阿爾】
波斯灣地區的三個發達
國家，即美國、英國和
法國，已就波斯灣局勢
達成一致意見。這三個
國家將採取聯合行動，
以維護波斯灣的和平與
穩定。

海灣三發達

【本報記者沙特阿爾】
波斯灣地區的三個發達
國家，即美國、英國和
法國，已就波斯灣局勢
達成一致意見。這三個
國家將採取聯合行動，
以維護波斯灣的和平與
穩定。

海灣三發達

【本報記者沙特阿爾】
波斯灣地區的三個發達
國家，即美國、英國和
法國，已就波斯灣局勢
達成一致意見。這三個
國家將採取聯合行動，
以維護波斯灣的和平與
穩定。

海灣三發達

【本報記者沙特阿爾】
波斯灣地區的三個發達
國家，即美國、英國和
法國，已就波斯灣局勢
達成一致意見。這三個
國家將採取聯合行動，
以維護波斯灣的和平與
穩定。

海灣三發達

【本報記者沙特阿爾】
波斯灣地區的三個發達
國家，即美國、英國和
法國，已就波斯灣局勢
達成一致意見。這三個
國家將採取聯合行動，
以維護波斯灣的和平與
穩定。

海灣三發達

【本報記者沙特阿爾】
波斯灣地區的三個發達
國家，即美國、英國和
法國，已就波斯灣局勢
達成一致意見。這三個
國家將採取聯合行動，
以維護波斯灣的和平與
穩定。

海灣三發達

【本報記者沙特阿爾】
波斯灣地區的三個發達
國家，即美國、英國和
法國，已就波斯灣局勢
達成一致意見。這三個
國家將採取聯合行動，
以維護波斯灣的和平與
穩定。

海灣三發達

【本報記者沙特阿爾】
波斯灣地區的三個發達
國家，即美國、英國和
法國，已就波斯灣局勢
達成一致意見。這三個
國家將採取聯合行動，
以維護波斯灣的和平與
穩定。

海灣三發達

【本報記者沙特阿爾】
波斯灣地區的三個發達
國家，即美國、英國和
法國，已就波斯灣局勢
達成一致意見。這三個
國家將採取聯合行動，
以維護波斯灣的和平與
穩定。

海灣三發達

【本報記者沙特阿爾】
波斯灣地區的三個發達
國家，即美國、英國和
法國，已就波斯灣局勢
達成一致意見。這三個
國家將採取聯合行動，
以維護波斯灣的和平與
穩定。

海灣三發達

【本報記者沙特阿爾】
波斯灣地區的三個發達
國家，即美國、英國和
法國，已就波斯灣局勢
達成一致意見。這三個
國家將採取聯合行動，
以維護波斯灣的和平與
穩定。

海灣三發達

【本報記者沙特阿爾】
波斯灣地區的三個發達
國家，即美國、英國和
法國，已就波斯灣局勢
達成一致意見。這三個
國家將採取聯合行動，
以維護波斯灣的和平與
穩定。

海灣三發達

【本報記者沙特阿爾】
波斯灣地區的三個發達
國家，即美國、英國和
法國，已就波斯灣局勢
達成一致意見。這三個
國家將採取聯合行動，
以維護波斯灣的和平與
穩定。

海灣三發達

【本報記者沙特阿爾】
波斯灣地區的三個發達
國家，即美國、英國和
法國，已就波斯灣局勢
達成一致意見。這三個
國家將採取聯合行動，
以維護波斯灣的和平與
穩定。

海灣三發達

【本報記者沙特阿爾】
波斯灣地區的三個發達
國家，即美國、英國和
法國，已就波斯灣局勢
達成一致意見。這三個
國家將採取聯合行動，
以維護波斯灣的和平與
穩定。

海灣三發達

【本報記者沙特阿爾】
波斯灣地區的三個發達
國家，即美國、英國和
法國，已就波斯灣局勢
達成一致意見。這三個
國家將採取聯合行動，
以維護波斯灣的和平與
穩定。

海灣三發達

【本報記者沙特阿爾】
波斯灣地區的三個發達
國家，即美國、英國和
法國，已就波斯灣局勢
達成一致意見。這三個
國家將採取聯合行動，
以維護波斯灣的和平與
穩定。

海灣三發達

【本報記者沙特阿爾】
波斯灣地區的三個發達
國家，即美國、英國和
法國，已就波斯灣局勢
達成一致意見。這三個
國家將採取聯合行動，
以維護波斯灣的和平與
穩定。

海灣三發達

【本報記者沙特阿爾】
波斯灣地區的三個發達
國家，即美國、英國和
法國，已就波斯灣局勢
達成一致意見。這三個
國家將採取聯合行動，
以維護波斯灣的和平與
穩定。

海灣三發達

【本報記者沙特阿爾】
波斯灣地區的三個發達
國家，即美國、英國和
法國，已就波斯灣局勢
達成一致意見。這三個
國家將採取聯合行動，
以維護波斯灣的和平與
穩定。

海灣三發達

【本報記者沙特阿爾】
波斯灣地區的三個發達
國家，即美國、英國和
法國，已就波斯灣局勢
達成一致意見。這三個
國家將採取聯合行動，
以維護波斯灣的和平與
穩定。

海灣三發達

【本報記者沙特阿爾】
波斯灣地區的三個發達
國家，即美國、英國和
法國，已就波斯灣局勢
達成一致意見。這三個
國家將採取聯合行動，
以維護波斯灣的和平與
穩定。

海灣三發達

【本報記者沙特阿爾】
波斯灣地區的三個發達
國家，即美國、英國和
法國，已就波斯灣局勢
達成一致意見。這三個
國家將採取聯合行動，
以維護波斯灣的和平與
穩定。

海灣三發達

【本報記者沙特阿爾】
波斯灣地區的三個發達
國家，即美國、英國和
法國，已就波斯灣局勢
達成一致意見。這三個
國家將採取聯合行動，
以維護波斯灣的和平與
穩定。

海灣三發達

【本報記者沙特阿爾】
波斯灣地區的三個發達
國家，即美國、英國和
法國，已就波斯灣局勢
達成一致意見。這三個
國家將採取聯合行動，
以維護波斯灣的和平與
穩定。